

期九十第

卷 第 五

中日兵衝突案面面觀

記

者

目

英法兩大文學家誕生百年紀念

資寧

争方修 議正 處公 佈

法勞

記

者

宏

東

聖

安

中

華

民

歐

+

七

年

五

月

+

日

出

版

課

要 濟 南

膠 澳 港

之

價 值

朱 重 光

軍戰 大條 入 擴 張 中 政美 策國

海非

王聿知譯

聞 週 或 報 總 租 津 天 旭 日 街 面 四

中 華 郵 政 局 特 准 掛號 認 爲總包立券新 聞 紙

類

#### 報 聞 週 國 錄目賴九十第 卷五第 濟南 英法兩大文學家誕生百年紀念: **廖澳港之價值:::::::::::** 中 日兵衝突案面面觀

等方修正公布之勞資爭議處理法 週間國內外大事述評:::: ::說 記

報文學副門 者

可可

為毎舞

譯

非戰條約擊中美國海軍大擴張政策:::王聿知譯 週 大事日配:

記

::朱重党

平傳

冰

時人

徵 求 照 片

本 金 本 報 玉 報 角 徵 至 求 各 元 地 0 街 可可 或 同 , 價 風 値 景

•

畤

事

,

風

俗

照

片

每

酬

週

奉

還

者

0

亦

可

辦

到

0

來

件

供

號

寄

天

津

旭

悔

號

國

之

本

報

其

名

貴

耀

影

0

假

即

O'

報 樢 輯 部 0 是 幸 0

聞

後



## 戰條約 學中

非

# 美國海軍大擴張政策

**王**津知譯

原文載本年三月號之Nineteenth Centuryand After英國Hector C. Bywater原著

**麼方法對他國人作虛偽的宣傳** 减以唇舌衍敷裁軍問題,暗地却發勵海軍獨霸的積極進行。旁觀 自然都說得非常動聽,更要預防抵抗不利於美的批評,怕人說他 論。 者自然看得明白:這種築艦大計畫和大戰初了時的『 [6] 要一强大的海上軍力。」並附帶說明:『合衆國對舊大陸軍 築艦計畫。」十二月十四日所謂和平性的添艦方案便交付國會討 備競爭政策雖已放棄,然為將來打算,仍必須開始一種和平性的 〇金鳑、添造戰艦七十一艘。至美海軍大擴張的許多理由 **』是同一性質,同是要確定美國和軍霸權。事實昭彰,無論用什 地四沿總統在他去年十二月六日 政國會公文 襄說:『合衆國現任** 此計畫以五年為造艦期間,預備耗去一四八,〇〇〇 都很難朦混 大戰艦設計 辯証 .00

要的,戚者甚至說美國現在已被歐亞强敵所逼,陷於危境,對於是想和英艦隊開建設一種均勢,這應是對於美國安固上,很關重,就是英國,怎能謂之全然無關他國事呢?表面上的目的,無非美國又宣稱:美海軍祗關係美國一國事,與他國自然毫無關涉的

是完成,不但可使美國對於與英均衡的地位,並且給美國以强國 時間,於獨於理不合。大計畫背後真正的原動力,我們自有各別 時間,於獨於理不合。大計畫背後真正的原動力,我們自有各別 時間,於獨於理不合。大計畫背後真正的原動力,我們自有各別 時間,於獨於理不合。大計畫背後真正的原動力,我們自有各別 學院,並無多大妨礙,喪失隔絕的領土,雖為重要成分,然戰時偶一 學方面的論據謹慎研究的結果,我們敢斷言:此稱新築艦計畫一 學方面的論據謹慎研究的結果,我們敢斷言:此稱新築艦計畫一

此建造案欲於五年內完成之新艦,表列如左:

巡洋艦二十五艘,每艘標準排水量一○,○○○噸,炎以口徑

八时之砲岩干門。

JE 13 13 14 第五卷:第十九期 非戰條約擊中美國海軍大強强政策

國

國

平均每艦築造期間設為三年,七八年後,當可完全聽用矣。 飛機母艦五艘,每艘建造費:::::三、八〇〇、〇〇〇〇份 潛航艇三十二艘,每艘建造費:::::一、〇〇〇〇〇〇份

之推 力乃經 相等 九三四 按華盛 之缺乏, ,速度 察,美勝於英也 三时年至十六时者,美艦一九二門中之一四八門與英艦所裝大小 砲一九二門,英艦 約權威極大 時正將許多老艦替換也 面上觀之,英艦勝於美艦者三三,○○○噸之多,然美艦武裝之 一九三六年以前殊不可達到確切均衡 厚 , 艦 美國 該約 測 ,甲護之堅實, ,然美艦 ,英海 頓 五五分配比 專門家在華府會議於期爽美戰鬪 0 英艦 中 以及活 海軍條約 將有主 業已明白規定表 , m 砲 另有十二吋口徑大砲四十四門 軍 將有主力艦二十艘,總共噸數:五五八 成一極有力的戰艦競樂之抑制者矣。自今日至一 勢切力敵可也。美海軍 動範圍之各異,二國就優就 力艦十八艘, 徑之超越, o 然二國艦 率 則 ,英美二國之戰艦 亦大勝於英;特速度較慢耳。美艦每艘裝大 僅一六六門耳。 ,乃已定之事實也 **○更可注目者** 列 而 隊 總共噸數:五二五 遊 所 • 有各艦 不容威爽 謂 美艦 此一六六門之口徑 , 噸數名義上雖定為均等 0 五强每 之年齡 蓋一九三一動工之艦 宣傳員動言其戰鬪巡洋艦 如 力平衡之目的下訂定者。 , 何 主力艦 低 次, • 放從他 年應造艦數應棄艦 不 次 间 ,八五 實至難下 0 稱 殊 , 力數 雄時 噸 不 , 數 知 代 爲自十 目 噸 九五 彼之軍 確切 上舰 護 0 > 7 但 彼 田

五艘,每艘約計為一萬三千噸,大小為華府條約確切定準者。該主力艦之下,次要者,首推飛機母艦。美新建造案共含飛機母艦

不受關 將涸 約 排水量以上,而 定義:『 噸也。以美國現 條約對此種重 其國會提醒者 艦之排水量不 對英美二國 Hermes號 其所得最 萬噸 於 飛機母 以下 飛 大 O **戦艦之競樂,早無抑制之能力矣,** 日之 Hosho號,其效力旣經證明為甚大,則華府 觀各國所已造成一萬噸以下之母艦如英之H.M. 過一萬噸時,美國可任意添造之,誠如美海部向 母艦」條約之束縛也,不待言矣。故所造單位母 轉運飛機之船隻,皆不能稱為「飛機母艦」,而 專以運送航空機爲職務者o」』換言之,即一萬 艦者,乃「一戰用船隻,其排水量在一萬噸標準 限度噸數矣。然華府條約尚明白下一飛機母艦之 在已有三萬三千噸者二艘,再加計畫中之五 機母艦總共噸數之限制,乃不得超過十三萬五千

就目前 佔上風 騆 方面佔 機一百六十架 故能力上不敵近 充新母艦 英之至高者已勝 尚多一萬零四百 十萬零三千九 已與英之六艘 • ,威力渺乎其 各能排水三萬三千噸, 較英之最大艦 II. M. S. Eagle 號 各國 如此之優 新巡洋之武裝。英美容軍相較之下,英方機館設置既薄 所 **外更** 百 有 噸,岩每艘可運飛機八十架,則僅此二大艘 美國新造之二艘, Lexington 號與 時標準,速度尤見遜色,總共運送力不能超過飛 噸。然是等母艦皆九年前或十二年前下水者,以 飛機母艦論之,英為第一,共六艘,總共噸 過遠甚。故計書中之五艦若再造成,則美於母艦 將有飛機一千架,機鎗七百五十九門現正要求以 越,將毫無、比較」可言矣!航空術上美海軍旣已 相匹敞矣。無論速度上武裝上,此二新築艦 小矣。更足多者,美本軍旣完全受其海部之管轄 Saratoga

越 ) 便 其 宜 海部事務之 此 種 制 度優於二重管理如 一部分,則美海軍又坐享絕對指 英空軍者 • 75 大 家所公認 揮其空軍之優

之,美海

上空軍未來之至尊

, 殆

時

間問題也

0

度, 华府會 時 緊胥此是賴 題之微結 次論 直為不可能之事。更堅持砲口徑八吋為不可再少者。 更宣稱:築造標準 口徑砲者。不幸華會 動持「最大艦」主義 厲的制限 十,十五 ,彼所造之十艦何皆在六千六百噸以內,裝以六吋砲 如此之最大限度,美國今且以最低限度視之矣。 巡洋 於是 議時 年中 矣。美國對此輕微小品素未重視 艦 ・巡洋艦 **臘內被**寵愛,實因其 • 至其能保護海上貿易尤餘事耳。美人明之甚於 溯巡洋艦自與沿海大國發生關係以來,即為海 ,無任何巡洋艦建造也 國現存巡 地位增高 排水量一萬噸以下之巡洋 ,在彼眼光中 竟以一萬噸及八 **并艦,强半皆為六千噸以** ,美海軍家方對此表示進取之熱心 與實地戰鬪力至有關係 小巡洋實無多大用 0直 时砲為將來巡洋艦之最大 季 , 故 華會後 ,而欲其 一九 內 **容五至一九二** ,主力艦 他付需 美海軍專家 至大戰 處〇六年前 , 裝以六 • , 則 軍 受嚴 軍 初終 要 不聞 限 故 HJ 問 名 • 0

故 及儲水之重量 於此應插 實際排水量 此船之總 英美現存巡洋 料 重之一 入說明者 共排水量當不下一萬四千噸 Mi 部分 言 艦 題為較其所標排水量數字 0 :「標準排水量 比較之 ,倘包在所標噸 一萬噸船 ,美似 一艘 , , 其燃 指全船之總排水 數內 0 按華會前流行之計噸數 料至少有三千 故 連同 大出多名矣 華會後新造之艦 築造中者計 量 一城去燃 Ŧi. 百 噸 料 ,

彼之解釋云

焉

巡洋 此程 噸以內者也 隊 始有 量 當因之縮 探工 已完成巡洋 之二十艘 成英巡洋艦 0 英 現正 • • 作則 **度者** 固於任 與美質爲三與一之比。然事質上英方多爲北海應用而造之小 三十三浬之 能 活動 游弋 在築造中 則 知 爲 有 範圍 何方 大 艦 矣 大 隊 餘 甚 o 最 强 戰 中 少 中造成者,旣經勞頓之戰役於北海,則有用年齡 以之往來逡巡大洋間偵察巡邏則恨不足也。其中 各艦完成後,英將有五千噸以上之巡洋二十一艘 者六艘,甚至此六艘亦為十年前開始設計築造者 大之威力焉。直至去年(´unty 號五艘完成,英 速率,八吋以上之大砲,較此何啻天壤。然亦組 面不敢望所謂「條約巡洋」之項背,一萬噸之排水 o 武裝則僅四吋至六吋之廠 o 此種小弱之巡洋艦 高之蒾度,曾有二十九浬之記錄,但現在尚能達 之三十二艘,為五千噸以內者,餘皆四千或四千 至少有十二艘,可謂已不適應用急待修理者。其 甚狹,速度亦次,武裝更弱。以之跟隨艦 隊作親

洋艦 美國 洋 七千 此四 如能 ;其除三十三艘 現 成熟 ·fî. 勢 十三艦皆係 有 力 百 大巡洋 順者 則 可 美 速率三十三又四分之三浬,各裝以六吋砲十二尊 最後將雄雄大洋巡洋艦四十三艘矣。其中十艘為 均衡。乃美國此次計畫者,為二十五艘 艦十艘。建造中者八艘,再加數艘,英美二國巡 於美國矣。 戰後所建造,最新式者。故世界上第一强大之巡 一律一萬噸,速率三十三浬,各有八吋砲八臂。 ,此計議

而

次

於英

0

算之

艦

隊

將出

現

(未完)

#### 美

夢

我

們

理

想

的

刮

人

的

幺」

夢

0

愛

7

我

們

去

uli

我

、們努力

去

,

走到

1

---

個

超亚人

間

的

世

界

0

在

那

處

•

定何有

的

於

光

•

引

**4**1

我

們

到

那

曙

色之下

0

我

希

望

>

我

希

羽)

說 知 是凶是吉 所以在遲疑地追思着 > 0 我怨求伊把夢

伊

醒

7

伊

M

默

不語

7

然

而

如

有

所

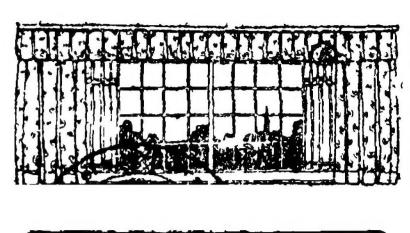
思

0

我

間伊

道 昭 聲不 我 糾 的 0 > 要 6 着 座 上 恐 環境 想 道 駭 語 「躬 我 紅 • , 0 微 訛 叉漸 而 我 堖 到 地 • 7 **飛** 我和你 弱 們 最 也 上 恐 > 個 後見着 淅 黑台 賜 步 向 不 0 步踏 愛 淡 得 前 容 的 所 風 幾乎 我 石 走 不 的 Æ • 別離 了那 這夢 去 踏 去追 見 光 息 0 線 **火**聲 銀 似 Mil 地 7 月 糸[ 好 乎 尋 般 吹 光 > 别 指 將 舖 極 很 的 痛 光 拂 0 離 太陽 哭; 示 漸 祸 在 ; 级忙 1: • 的 着 漸地 彪 的 很 幸喜前 我 的道 少女 也 你 的 升上 個 久了。 示 們 看 消 走 月明之夜 翩 路 去 來 在 沈 住 , 驚 献建 那 面 地 0 0 • 我朋 走到 ir 徭 這樣 圓 枢纽 環境 恐之中努力 • 動 舞 的 沈 離着很遠 > 知你雕 好容易 縱 的 就 的 我 • 所 美麗 然 像車 路徑 **影**解 一种在想些什麼。伊說伊昨夜做了一夢。不 一种在想些什麼。伊說伊昨夜做了一夢。不 一种在想些什麼。伊說伊昨夜做了一夢。不 一等場別罐少女,在慘綠的燈光下,歡欣地 影腦別罐少女,在慘綠的燈光下,歡欣地 影腦不辨,只陰森的黑氣,包圍在周身。 然嚴酷無情,也有一天並肩緩。我們在那段。 後車輪一樣,鮮紅欲滴。我們在那人,漸漸見着些 然嚴酷無情,也有一天並肩緩步在銀光的 然嚴酷無情,也有一天並肩緩步在銀光的 希望我們在那玫瑰色的晨曦之中,一直走 希望我們在那玫瑰色的晨曦之中,一直走 一种在那玫瑰色的晨曦之中,一直走 一种在想些什麼。伊說伊昨夜做了一夢。不 使 嚴 絲



## 南中日兵衝突案面面 觀

記 者

田中內閣能否壹意孤行尚不可知茲彙集迄五月十六日止各方報告何在惟近來世界輿論已多注意濟案而日本言論界亦漸趨愼重態度十四人乃出兵之數幾達三萬殆近於日僑人口之倍數所謂保僑意果大出兵據四月之外務省最新調査全山東日僑不過一萬八千一百六 爲系統 五 日之砲轟濟南城事件愈演愈嚴重而九日日本又下動員冷第三次月三日濟南中日兵衝突案擴大至於五月七日日本之哀的美敦書 的紀述其以後情形則當於下期記之。

之南

城城內有劉庤方長七丁,。。日軍自八日開始對南軍攻擊几十兩日猛烈攻日軍自八日開始對南軍攻擊几十兩日猛烈攻 城內有劉峙方振武部各一團應戰迄十一日

茲摘記 

被燬沿途步哨放至黨家莊出濟南三十里外逢人即開槍我方雖用。上海新聞報 十日徐州電云九日晚日軍用大砲攻濟南有數處城事。 ○海・ 新聞報•

> 無線電通知の 但日方無線電台不收沿途危險萬狀無由前進何。

□ 有千發城內軍民死者甚衆日軍又組織便衣隊以三五人為一組軍民 十一日晨濟南難民至泰安者聲稱自八日至十一日日兵開砲之數業 山之高處已能遙見火光延燒至十餘小時猶未熄 十一日晨六時因被日軍砲擊城內多處起火一時火勢甚猛立於 十一日徐州電云十一日晨總司令部交通處指揮官何競武報告謂濟 表等以仍不能進行决意返泰安將經過情形報告蔣總司令

被殺者亦不少。

恐將士未能喻意味 一個留一團駐濟南維 △上海申報 | 國軍二團於十 意特頒佈訓令云本總司令所以命駐濟軍隊退出之意會維持秩序八日日軍開砲後蔣令該團即退出濟垣並一日泰安電云蔣九日離濟時先臺調各軍團渡河北伐一日晨突圍而出日兵開槍射擊死者極多

國 聞 週 報 第五卷 第十九期 濟南中日兵衝突紫面面觀

商已無敵 因 此仰該部 皆可雕濟 戦争放出 軍 意完成北伐整理內政絕不願 即日離濟波河勿延 前進不留一兵一卒 從。 地方治安可聽戰 師以來三合五申嚴命保護外僑竭力避殆糾紛現在濟 地政務委員會整理北伐需兵孔成我軍 於濟更可表示我軍對外之毫無敵意為 與外人 有絲毫衝突引起世界

日兵轟擊遂未抵抗靜守秩序我方始終持和平態度非至不得已時門廳破大有入城之勢城內我軍蔣早今開赴前方作戰但現已被圍濟城仍繼續轟擊蒸(十日)佔據普利門並在門上架砲將永固坤順十日秦安電云日兵兩連靑(九日)午突炸毀黨家莊南沙河鐵道並 **建火何成溶九日赴濟談判至黨家莊遇形似土**。 蒸晨繞道復 往開時電崔士傑先將大意 轉達。 一匪之軍隊不能 通過。 不 對

守外郭未與抗旋退守內城日軍用大砲同時廳擊軍民死傷極衆並A天津大公報 十三日上海電轉泰安電十日日軍圍濟城時南軍 下隊之負 城外o 軍用高 在 南 負責長官分別 日兵入城穀傷兵十一是行營派飛機傳達退却 軍 射砲擊因日鐵甲車抄到黨家莊蔣於未奉、兵入城殺傷兵士一一 陣地 放 炸彈附止前進濟南城內劉時及方部各一團 職質 命 命介過黨 駐 真 商 派

間 膼商會擬組保安隊維持中间其久損失最重尸體滿地 維持市 十三日上海 地地 値。 垣郵務 **電濟府南關** 人員亦死 一帶因被他 彩 人地方秩 序尚 火延焼 未復の時

砲民衆死二千以上文(十二日)晨火始息蒸(十日時被射死三百名眞(十一日)晨東南西三城大火中四日上海電泰安電濟電局職員樊陸兩人由東京 民衆死二千以上文(十二日)晨火始息蒸(十日)晨日機擲炸彈斃一被射死三百名真(十一日)晨東南西三城大火日兵向火勢盛處發 上海電泰安電濟電局職員樊陸兩人由東門逃出 謂 軍

彈炸毀涂

局員 以上 紀大要與華方報 上為華方報告 民姚昭生傷七 軍械糧食等 隊西方之濟· 之出南門於 頭部輒為南 至十 日 日本飛行 死傷者似有 泰山以南之 公署警察廳 偵得南軍 西南成 日晨濟 

**随地向城内** 前門等午後 據東門 齊藤 叉據 利門永 城之最後通 至。十 日方報 掩護 級門 H 射 校 源門城垣至十一日午前三時方克炸毀遂占據之方擊齋縣旅團之小宮山工兵中尉則率敢死隊八名携。 牒。 告日軍對濟南城內南軍係於十日午前發出攻軍亂擊放願苦戰云。 猛攻聲震天地烟火齊飛當將城牆破壞日軍分由普三時年日軍在南方千佛山下及普利門兩處設砲兵 **南門向內城** 旅剧及天津小泉派遣隊於十日晨已占據普利 外山 H 少將所率第二十八旅團於十日午後三時占 軍天准隊難波大尉立於彈雨之中從屋頂上 突進因南軍三千名死守城 內樂源 擊內

日軍在城垣近大明湖與南軍對峙之際南軍殊死戰奏軍樂以側 日軍在城垣近大明湖與南軍對時之際南軍殊死戰奏軍樂以側 日軍在城垣近大明湖與南軍對時之際南軍殊死戰奏軍樂以側

死者計三十八名負傷者爲一百九十五名云另據日方宣稱自三日濟案發生以來截至十二日止已判明之日軍戰

### 雙方交涉

蜂故外交談判無法開始惟日軍占濟南把持鐵~~ 關於濟案因日本概取軍事行動中國則力避兇 ~~

迄不之許後由東京閣議議定條件附之承認蓋一味阻撓慮受各國疑軍隊過濟不停留而通過之要求又要求許分隨時運輸軍實其初日方 件有所協議結果無阻止南軍北進之意但南軍須不加危害於駐 忌也據日本東方肚十五日東京電本日日本閣議對南軍通過濟南條 須持示 在事態未平靜以前不許武裝兵之來往並不許在前開 另於適當之時機交還(四)濟南青島及膠濟沿線不許南北兩 以外之若干之暴力指揮者(三)被解除武裝之南軍即 ti. 條閣議决定者(一)須蔣介石 其 但南軍如 可介 他軍事的實施(五)中國交涉代表當與日本軍司令官交涉之 蔣 其通過關於此層已訓 介石之正式委任狀如容納五項要求。 何應付則無消息也又蔣介石五日雕濟 道交通於南軍北上作戰障碍極大蔣介石。 正式謝罪(二)嚴罰賀耀起及 電稨田司令官又對南軍擬提出 則通過津浦線無妨云 時 日釋放。 hin 曾函 域以 日本福田 軍交戰。 內宣 曾有 濟 條 件 궲 B 傳

總司令蔣中正(五月五日)。 《國司令蔣中正(五月五日)。 《國司令蔣中正(五月五日)。 《國司令蔣中正(五月五日)。 《四号師團長查照並將嚴令貴軍立即停止二日以來之一切特殊行動,也以不為重嚴令所屬撤離貴軍所佔區域現在各軍已一律離濟繼續,以和平為重嚴令所屬撤離貴軍所佔區域現在各軍已一律離濟繼續,以和平為重嚴令所屬撤離貴軍所佔區域現在各軍已一律離濟繼續,以和平為重嚴令所屬撤離貴軍所佔區域現在各軍已一律離濟繼續,以和平為重嚴令所屬撤離貴軍所佔區域現在各軍已一律離濟繼續,以和平為重嚴令所屬撤離,以和平為重嚴令所屬撤離,以和平為重嚴令所屬撤離,以和平為重嚴令所屬撤離,以和平為重嚴令所屬撤離,以和平為重嚴令所屬撤離,以和平為重嚴令所屬撤離,以和平為重大。

### 對外活動

**士原文如下** 孔月十日譚延闔電國際聯盟秘書長德蘭孟爵

對山東增派軍隊1任何報復手段中間 逮捕交涉員割其 國國民軍多人 已嚴介在山東之 召集理事會 及第十一條特請 土及獨立 並 im 回 危害 議 山 目鼻並將該交涉員及其屬員多人一同就地槍斃中。 日軍未來的暴行尙不可測余茲依聯盟規約第十條國人民此次死傷之數已逾千人現在日本政府仍在軍事及民政當局絕對自行抑制對日軍迄今並未取 取必要之行動余亟盼國際聯盟知照 國際和平應請執事按照規約第十一條第二項立即執事注意現在日本的侵略行動質已侵犯中國的領 日軍强迫繳械當地的無線電台亦被毀壞國 日本停止 民政府

以 明貴 中 華以國 國民政 府 主 席 圈。

聞

週

報

日 叉電 如下。距

民亟望聞其所持態度譚延聞。 迄今十分容忍往者山東問題解决質賴諸友邦斡旋貴國盡力中國深信國際和平與正義之維持為列國共同責任中國對日戰爭與侵略且復增兵不已余以國民政府主席資格請員國加戰爭與侵略且復增兵不已余以國民政府主席資格請員國加 國 H 人民耿耿在念現政府與人民對日 軍 派 軍 除入我山東害我交沙人員迭次砲擊我和 | 美國大總統及國會原文如下 兵此次所演成嚴重局勢余及人 **平軍民為實際** 

訪外相 領銜大致謂濟集發生海內外全國人民同深憤慨現問題擴大尢領銜大致謂濟集發生海內外全國人民同深憤慨現問題擴大尢十四日上午外長羅文幹接到 胡等 由法 發出 之聯 名電係由胡 **瓊**寧府。 此 電伍 伍 電極抱同 朝樞。 則外 異常客氣聞外交當局對於提出國聯 E 國 式提出 案惟 氏科王寵惠等自濟案發生後已在剛洲為相當之宣傳活動聞人無指摘餘地因是據十五日北京消息在法南方要人胡漢民人無指摘餘地因是據十五日北京消息在法南方要人胡漢民人無指摘餘地因是據十五日北京消息在法南方要人胡漢民 張伯 桐王 外表 承認於提案資格頗有問題若由 有提出 接 聯會等語 · 情正擬準備外変困難端賴全國一致此間前發佳電話十四十二 倫矣關於國際 o於 電後已轉告行政會各會員及陳筑云云蓋因南京政府未 龍惠等分赴日 衛在法已來電表示結合同志。 十四 國際 日下午拍 聯盟訴諸世界請伤令駐日內 外部當局 粉盟事據十二月滬電國際 內瓦英國等處接給王於十五 **加發一復電致胡伍孫王四百局接電後對於胡等建築** 作國際運動南京 節正在鄭重軒 一 人。 議の **丸國際聯盟** 聯盟 聞頗 大致健電の 究考量九 H 政府 爲同 秘書處電 已到英京 一胡漢民 叉另 辦事 賴 E 合

> 意外之越也。 日息兵主張 。 共同 錄已有電到京請 午六時許外長 研究歷時甚 等不令陳築提出以免得罪日人此稱態度殊令人有示乃當局必欲藉此機會逼南方表示贊同張作霖九。 **久聞外部對國聯不日即有正式表示云云據確訊陳 雞文幹火長吳晉條約司長錢泰等在總長辦公室內**。

除計兵數一萬二千馬匹五千內容如次(一)步兵第一條十日大阪朝日新聞載稱出動之名古屋師團門日有一部分到達青島全部在五月底即可到齊門日本第三次出兵於九日下動員分於十七日起 日本第三次出兵於九日下動員分於十七日起

聯隊長 已將編 兵第十八聯隊(豐橋)聯隊長蟹江冬藏大佐 乙、步兵第三十四聯隊 毅大佐(二)步兵。 五旅團(名古屋) (靜岡)聯隊長竹 長後 膝元治大佐。 以上者恐其確 成戦 岡村野次 時 (四)野戰重砲兵(三島)之內若干名(五)工兵第三 第二十九旅團(靜岡)旅團長牛島貞雄少將 甲、步 旅閱長三宅光治少將 甲、步兵第六聯隊(名古屋) 决不止一萬二千也。 下範國大佐(三)野砲步兵第三聯隊(名古屋)聯隊 大佐 乙、步兵第六十八聯隊(岐阜)聯隊長石坂弘。

灰 至於 朝 日 111 兵經費預 新聞載稱。 算己達三千八百餘萬元之鉅茲並紀之據十二日大 關於日本第二第三兩次對華出兵費用十一 日午後

出之對華軍事費合計三千八百八十二萬四千元其中除去特別國會 出一千三百三十一萬元即第二次出兵費二百七十萬九千元第三次出一千三百三十一萬元即第二次出兵費二百七十萬九千元第三次出一千三百三十一萬元即第二次出兵費二百七十萬九千元第三次出一千三百三十一萬元即第二次出兵費二百七十萬九千元第三次大歲省開會决定以第二預備金餘額全部及壓庫剩餘金之責任支出大歲省開會決定以第二預備金餘額全部及壓庫剩餘金之責任支出

之巨額云云彼其所費至此自非大有取價不可實吾人所當注意者也萬元此外加以最近之海軍派遣費及今後應追加之駐屯費當達非常比之昭和三年度列入預算之資本利子稅之合計額尙超過一百四十五百三十萬元悉為第二預備金及責任支出查此項對並出兵費總額本年度追加預算並經承認支出之三百五十二萬二千元外其餘三千本年度追加預算並經承認支出之三百五十二萬二千元外其餘三千

府解釋

首相對記者談如左山東出兵為保護日僑生命大阪每日新聞載稱關於出兵山東事十日田中日軍占領濟南後其當局有稱稱說辭據十二日

外交手段開始交涉解决本問題云云之報告因日軍之活動該地近旁幾無中國吳駐紮政府之方針近將依之報告因日軍之活動該地近旁幾無中國吳駐紮政府之方針近將依財產而發係消極的故其軍事的行動亦限定於該範圍內據川差官憲

機會 由 B 解决或稱懸案抑欲攫取何物之說。 軍命濟南方面之中國軍隊撤退。 日本增兵品 路之交通外此更無別意故 魯及增派軍艦 赴中 而 如世傳 國南 自該地起為中心在二十華 日本政府為之甚威不 方之目 日本 將 的。 在保護 情形利用 安。現 H

故日本政府相信中國不久將諒解日本之態度云。如此後帝國政府止於要求處罰責任者及賠償損害等合法之要求萬可此後帝國政府止於要求處罰責任者及賠償損害等合法之要求萬里以內由日軍維持秩序而已海軍各艦之配備亦在一兩日中可以完

濟鐵路交通之必要目的在保護僑民而無敵視中國一黨一派之意並力說有絕對確保修兵山東與濟南事件之經過表明日軍之行動全然係正當防衛派兵之日本東方社東京十四日電云陸軍省十三日發表長幅之聲明詳述出

以上 誠 團。 聞 亦無 所 未易判斷也。 載則 爲日本官方 知 期 日本一 開 撤退之象究竟田中內閣意欲將事件閙至何等地步時實無即開外交交涉之意且第三次出兵之第三師 譯錄朝日紀事如下。 聲明是否可信姑待將來證明惟另據十三日 朝 日

次之出兵異於 軍の 退避之因是 三月之短期 努力於保護 五十華里以 任 動後之情勢 非謂已全然 亦經退去。 就地保 濟南城內 內全無南軍踪跡一方膠濟沿線二十華里以內之南。相持抵抗之方振武軍業已撤退故濟南城爲中心之 間內將日僑殘留而行撤兵之事殆屬不可能此日當日僑之上觀察結局雖山東入南軍之手以後甚於二 如何似不交涉解决或採其他何等之措置尤消滅故政府現依照當初方針非俟觀察第三 於前回之出兵蓋含有「膺懲」中國方面之意味同 日僑及恢復秩序並警備鐵路等目的然山東之危險 其殘留省內之北軍亦依日軍之警告各向安全地帶 日軍之戰鬪行為遂得告一段落今後出差軍隊端 察第三帥 以第 出

### 局之觀察也云云。

再度發表之聲明書目的純在保護日僑若以此次之增兵看做非布案亦斷然排斥其所據理由係日本政府增派海陸軍之主旨已如九。 之日本政府對於此次之重大事件不怕第三國之色眼鏡的非難同 所信之外不得不斷定爲實屬 本政府立於平等地位即以是為前提而欲試其調停是直蔑視國際慣的宣戰之戰爭行為更置此無統一政府而且無國家統系之南方與日 事態雖或接受第三國之調停然無容認之之餘 亦不因第三國之稱揚而濫事輕單期始終冷靜立脚於正 以嚴正中立的態度云云。 本政府不禁爲之岗冷茲 硬態度即限於此次事件不但美國將來無論任何第三國有此類停之意之消息傳來日本外務常局一面對之否認同時表示意外 此外更有一 兵於上海之際有傳日本政府或將向中英兩國勸告停戰者當時 而 日大阪毎 以 南方政府為國際團體之一員此種武斷之點於反乎日本政 日新聞載稱關於濟南中日兵衝突事件美國國務院 可以注意之事即日方表 引此為例希望第三國對於此次事件始終 對日本政府欲取極非友誼 **不不承受第三國關停是也** 地會記 方英國 L.道處現下之 的 行 爲者。 類之提 斷行 的 有調 據十 要 告 H 111 H 大

十分約民政黨濱口總裁來邸為詳細說明中國問題關於第三次出兵(一)民政黨 日本東方社東京九日電云田中首相本日午前十時五。。。。

面將智觀形勢然後發表意見 面將智觀形勢然後發表意見 面將智觀形勢然後發表意見

護主義<sup>o</sup> 總裁 軍戰鬪中由國家的見地不出以何種積極的行動暫時監視事件之變善計造城萬分(二)現內閣之責任當然應糾彈惟事態急迫目下值兩就地保護之目的而此次竟引起不祥事顯係現內閣之失態為中日親 北爾 並協 十一 日大阪 軍衝突之地帶。 議應取 與田中首相 不顧我黨之極力反對已决行第二次之出兵然濟南本將爲南 能度結 毎日 結果一致决定意見如次(一)政友內閣採取就地保會見同日該黨部開會由濱口氏詳細報告會見經過新聞云九日午前關於第三次出兵問題濱口民政黨 此固早已明白之事為何未充分配備軍隊以 達到

一所在所謂保護日僑與否事實上徒引起中日兩軍之衝突並有超越保 一個其迄今日之經過實爲外交政策上重大之問題性質上非可在國內 一個其迄今日之經過實爲外交政策上重大之問題性質上非可在國內 一個其近今日之經過實爲外交政策上重大之問題性質上非可在國內 一個,與一個,與一個,與一個,一一一部分黨 一個,一一一部分黨 一個,一一一部分黨

**粉來之態度發出警告闡明確立黨之根本方針之必要於於生了不宜徒事尾隨軍閥外交之後默然不爲正當之批評至少有對於** 政黨持其暧昧態度之所由來也云應置之政爭以外之概念擬於事件鎮靜後始徐事主張此迄今以應 總裁 費用 回 旭 度。 疑。 政 日僑 起有力之幹部各員咸抱消極方針仍持外交問題無 亦未 亦 府 又迄第三 可十 迄今固 之目 可 分想像得之夫處此情形之下唯一的反對黨之民政黨自 。 知。 的之嫌尤以第三次出兵含有關係政府目 然 守其就 次為止之出兵費計達三千八百萬元今後或更需 其結 果在 地保 中國 護之主義然此 自身無 論 矣。 果屬適當之 此外 各國 措置 前 一對之其 論是非 政 奥 略 否。 的 來民 政 越 E 意 如 濱 何。 大 情 爲 味。 口

起 欲 斯誠 (二)貨 被害因在 **憾之至余以爲可視爲事件突發之第一** 開會議員矢吹省三曾就濟南事件質問田中義一稱濟南 回避責任。 件 如 H 果(按當指二日 聞陸 方盡 此 增 次之態 苦於索解抑外務當局對於平兵以前南軍 。 發 重 加 族●院● 被害是出 當 警備 大之事體田中首相 相之意見蓋出 力縮 時之田中 殊不合理况據今早報載儼然警備 度關於本案對華 貴族院· 小警備 品 城外實屬不得已然無 **椒去商埠地某段防** 兵未必爲唯一之手段此點容非大宜 陸相。 範圍之変涉骨有何答復今陸相之聲明稱 中 兵 顯有 甘 事。 抗 應 經 反對田中 織自應 明示其 負如何實任向國民謝罪 反因其 **禦物而言)然既信之胡** 原因係 責任今爲首相 內閣 本 ## 論區域內外 以傾 身陷 # 兵之空氣。 重之 所言由 僑 品 由 於過信力 民於危險引起華 城內亦有被害者茲 以 田南方保護外僑 配信之胡爲出兵 。 度然 當亦 被害之有 余以為 反省。 南 如六 事件 必能 開已於關 軍 聲明之 對於引 H 不 期示 該 勝 崩 H 院 而

> 次之出 便明 被抛 細爲注 援助北· 利亞 再出 議决定强硬政策 o 意味之非難 財 說。 兵之意向大 楽之虞故 產 M # 方如 兵豊 兵於出 然依 行者。 意不 頻於危殆 非為 此 情 使 宣 不 再 反 體謂日本軍隊之出動須慎重固無待論値此僑民生黨利黨略之出兵耶云云叉據日報載稱貴族院對於 得已而出兵余信此舉係出於爲國家至閣議內容不 究竟所謂强硬政策者如何田中答出兵係 傳不必顧慮應斷然行其所言只宜注意者前此西伯非愼重不可又外電稱南京政府作稱稱宣傳謂日本 意之出兵今山東地方我國多年取得之權利 之際承認 如何擬出以權宜之行動矢吹云萬不可让用武。 中途竟因不得已情形而變更原來之目的今次務 蹈故轍爲要云云。 出兵爲相宜之措置。 既已出兵則 預 含有政治 利益有 力此 宜

(三)實業界。 强硬手段。 講 東方 日 可 社東京十日 信賴之手 對于濟南車 段。 此 件决議如下此次事件之非在年方自不待論政府應 俾華方自悟其非在得將來之保障以前應出澈底之 電云網羅京阪對革關係實業團體之日華經 次日本實業界對華取强硬意見殊介人萬分不快 濟協 據 會。

高●經 官處 叉十一日大阪 日 向 中 除 求 置之如 美國 柳。 図 松。一 中 軍 受中 限國 郎。 何。 力者對濟南事件真意之披露茲摘擇各人之發言如欠年日 岩間 南稱該稱於九日午后四時半徵 求大阪神戶 民 K 雖 宣傳而外英法俄似均承認日本之措置乘此機會應 有識論之餘地然事變進展至此殊有以澈底 繞以冷水促其反省之必要吾人已不怕排斥 關於出兵山東之價值如何又當事變時派 與以一大數訓使其今後不再侮辱日本之手段云云。 新聞載稱該報於九日午后四時半徵求大阪神 遺軍司 色的態度 日貨今

H

胸

懲

寺•本西•人

秀,必

料

即得矣在此以外對於出兵無如何大可期得之效果。

念及日本在亞洲之使命則當此次事變不宜置日本

濟 平• 鐵生,路。釟。 變 非節 史。 三郎 雖有美國之抗 行管理山東鐵路不可置實業家應擁護外交當局縱遇排斥 此 次 出 兵名分上之膺懲無益最要爲佔領山東管理 議以及中國之排斥 迎排斥日貨迄中國履行債 下日貨然須一次决定方針~

▲ 務 庄•爲 司•止。 日本之 叉中國之事大思 其 對 2利益對於因 外人 生事 之 非 既 端之愚。 法 档 出兵經 此結 想有 態 没っ ·白中國· 果 彼踩 貫徹國 所 生之排 蹦 出之排日吾人次不頁 版 重 ī 國人腦中除去之必要吾人至 條約與不履行 家之目 的。 中 情務乃· 闽 个 H 中國之常 不 須 至死須擁護 論 便 南 革人 北 套手 皆 繼

能堂堂納 村。 州 省 溪 外 人 醸 **尿** 入 彩 中 出兵之事非 ाता 已。 茲 宜 注意 無 可議 者對於 論っ 然 北 刀既 軍 覓 H 放 **鞘已非得已只須** 洲 B 此 僑 已

與

不堪 山·問 田·題。 非 本利 用 小。堪食。其 錢0 費 如 極,既 權。 iFe的 \_\_\_ 此 簡 非得 霓 萬 殊 中 物白原 國之 單 無 崩 對於濟 有以之與 簡 戊○現 वि 列 和之出 時 能 國 單 並 半了結之方法耶抑b 业陷於與廟街事件E 之事。 機。 南川 協 自 仕 制 已。應 兵 ไพ้จ 兵雖亦有異議 1L 不 八計畫年需 敝 作 能 家之利害關 奏效是管 事業 底 的 **姚論** 膺懲之總之善後事 此 同樣 一萬萬元之軍 理山 **火之川兵県為摊護** 係比 如 但如一般 何非 之結 較研 東鐵 有國族之擁護 果。 究之必安而 有 路 所唱撤退 何意義夫 費為與苦力爭 亦 宜 组 · 選之將 與 日僑云 在 列 將 不 來。可。 國協 滿 H 兵運 於 調。 云。

> △疑出山・問・軍 懲云 之利 者。 權 願 或 解 檢 H 領等 為對 査 可愛之四億中國民衆之慈悲心又日本國民有對支物質的利益於眼中應公明正大採取澈底的態度膺 內容之必要此外第三師團之動員有必要與否是誠 的態度層

本。 今 日乃膺懲中國驕慢之絕好機會故此膺懲之意味極

△版田幹夫 此本 本固非得已之事。 之必要外交解介質 之必要外交解介質 本版田幹夫 此本 ▲ 應 下 下 下 下 下 大 ・ 之 ・ 常屬別論此際膺懲殊為必要日本應有最後之决心然今後南北時局將軍大化實有敬退僑民表示决意次出兵北方軍閥得賴此逆用而使南北軍閥均恨日 依占領濟南南北兩軍之戰事又一時中斷乘此機會。

有勸告和平之必

人有野獸性因其為商業之對手方只要使之感覺愚弄 運用須始終2重大應速開空 本大 事 已 擴 决定從國庫 憲之本義且 其不能免於國 N → 不便! 以議 剩 間。蘇 因 金內爲責任之支出一點最不滿**意**謂其事不但違反 會爲根據其於田中內閣出兵費用之一千五百萬元。 議會出以堂堂態度間諸國民代表之信任蓋政治之十二日祉論主張召集臨時議會謂事態旣已益見 民疑惑實非無故而爲政府計亦不宜予國民以疑惑西比利亞出兵一案曾伏有種種流言根由之田中內

飯。

欲

藉

出兵山

東

而

解决滿

家問

旭

與管理山

東

鉞

路

有

又雖云華

尾●的

底

的膺懲

可

政府於 未 了。 論界 矧 年日 值 於此際 稱處具借 本 此 111 兵 大 西 極 曾o 時 儿 大川兵之機會開支紀炊籌備政友會黨費故 **應召集**臨 4 利 國 岩 が一番 民觀 國 民懷 肪 有機密費二白萬 疑於政 中之政 三兵費之協贊云云(b)中之政府不信任問題E 府 則事 誠 **兀成爲政治問** 頂 大の因 不 按一九一 固 依 有 題。 砂排與 然 製水 存 番 在。 八

立以來一年有歌 人大阪毎日新聞 總理大臣之兩事實要為招致列國误解之基今對濟案英美兩派遣今其事之可否站不必論惟此際「外務大臣缺位」與軍閥」兵保僑乃田中內閣迄不之聽斷然採現地保護主義而見第六兵保僑乃田中內閣迄不之聽斷然採現地保護主義而見第六 接 人有 護 四軍北 談 交之 動 B 稱 4110 僑之古。 等等結局 、 風評。 其 一年有餘首相之田中一年有餘首相之田中 ) 舞台 伐之際先對日本辦外交手續謂日本即不出兵亦當十分一部謂「田中內閣無外務省砥有參謀本部與滿城會礼耳 他 會協贊之主張) 列 聞e 圆 甚至聲明必要之時當 亦似有所動之形勢而戰爭已算告一段落後今須 不但毫無所得徒買中 勸 十二日 要爲招致列國誤解之基**今對濟案英美兩** 田中宜速置 中大將 社 乃至特合山本滿 論 專任外相云云。 主 礼 财人〇 補償 逃設 41 國 多大之抱負 及 專任 日僑引退費用。 列 **鉯社長樂却外交官之直** 國之疑惑 外 相。 」與軍閥巨 以 ıffi 已因此 求勿 和可 師 相0內 國 似 则 |4| 復 惟 之 任 审 111 112 所 E 成

之報 特此 為近 東• 兵為 京時事 項出 傳。 兵决非 有之大 對中國之懲膺者 本國 新。 報◎故 對中 民间 規模軍事行 十 學憤慨 函 日日 爲問罪之師。 如 社 國民的 動今後情形如 ○論 當責 略 **谓第三次一萬五** 应义 問到 此 情 不 徒介 底。 可 惟 不 何要為內外注視之目標。 與無 理解 對此 者c 至此。 案憤 六千人之出 怒之餘。 自濟南虐 則因此案業 兵。 實

> 於善後 處置。 在本報 不得 演 已激 爲冷 削 節之判 年 成 不再度出 之中 191 因尼 뷂 港 斷〇 於齊案及第三次出兵促起國民注意期具冷靜沈著而。中件而行薩哈連保障占有之大損失大失態亦不可知長其至今大兵在中國無期屯駐實行一種保障占領再過度與在國論為失其沈著自重之態度則或至使政府 過 於 兵。 民的反 政府勿陷銷誤也云云 **威結果益當惡化故國民如對現下之事態**

▲東京・ 換言之英國態度。 主義發揮之空氣。 其將特於反對之主 出兵世界批 謂 一變爲對 He 果爾 砚 的 日之 新。宜 똮 則 舰頭 日 開。使 一 各國對濟案之態度如何最為日本所注意者為惡聲此不可不注意者也云云。本川兵已處於兩重為難的結論之下今日之好評可 www J之故惟就表現之一鱗一爪觀之其 方向又不可不早有覺悟蓋美國言論比英國沈寂此石尚無不利惟此種狀態可以延至何時殊難預言而 **| 固歴然可観而此秤空氣在英國言論界亦不無表現 有與日本合致之可能性尚多少可以推定美國則斷** H 社 論 題為一出 兵與英美 略 嗣 不 於 日 圆

所

英美。 而美爲尤其惟美國政府於此 亦 殊 持 重據

之報告當於 宣稱美 官場之詳細 日本官方之濟 事件 電云美政府聞 之態 政府 美國 度。 電 在 濟南府中日戰事已告終止頗以為慰美國務院務院有特別價值云叉聯合通信社五月十四日 事件報告交與開氏同時開氏亦得中國之官場及非美日本松本大使迭买行謁美國務卿開洛克氏並將 得關於濟南戰事確實消息前不能决定美國對於中外,美國聯合社五月十一日華盛頓電云據國務院 **査在爭觸發生時美國在濟南有領事二人現信彼** 克氏並

之地位在事實未經淤底明瞭以前當然不便有所表示也舉縱非不能亦必困難最近之情勢可稱滿意云云蓋美國處於負責任 ~美政府絕無意干與中日之爭執蓋美國即使有雙方之淸求恐關和之 ~

可能承受英國兵艦均已分別派往秦皇島威海衛及芝罘青島其他各港殊為忻慰此次事件承沙之中日雙方皆未表示英國之干涉或調停事之報告作長時間叙述領首里有: 以上張伯倫之言可謂極空洞玲瓏之致然 有通知在先方能作答甘渥賽氏又問關於一九二一年華府協定日本衛士言現時對於南京政府所發致國際聯盟會之電不能有所陳叙須の 名及辱及 事之報告作長時間叙述濟南事件之發生並云在山東之英僑似告彼所知關於山東之情形多係由日本方面而來彼又根據濟南。 人暴行之數目尤以對日 事之報告作長 財產安全之保障。 本在山東之所遇已向日 僑為重外相 時議員路克氏請政府對於中國之情形作一陳叙就中尤以對保英國態度可於十五日下議院中英外相張伯倫與議員間答間说 次 任 山 H 東之軍事行 僑婦女而言) 衛士末云伊對 答稱因交通阻滯彼尙未接得駐濟南府英領事之直。 必立 將日 動是否已向英政府 婦女之舉動爲然。 代辦表示同情希 軍撤退一節已 對於 向之表示滿意云云。 望後來消息不能 有所聲明爾士答云伊 日方所言一俟得 (按此當指虐殺 與議員問答間觇之當 日 本立 將撤 證 日 日僑三百 陳叙軍 退 實 人 接報 護 生命 對日 H 日 英 節。

> 甚 開始活 叉柏 注意之問題「每日快報」稱日本對華出兵之真意大有可疑之點此際 國之外交家吐露 受聯盟干涉 交總長斯 從美 爲日本計最善之 一掃疑團 林 國至倫敦之 動。則 九 日電訊。 在目 和平 質 斯曼 下之情勢上當為最鮮明之手段云之新聞電報亦稱有此等疑惑不信之存在關於此點英之計不外乎與其他列强協同以期對華計畫之實行又 F 爲 之機關報云國際聯盟成立以來如此次濟南事件德國各報紙對濟南事件加以多大之注意內中有 保護者之地位不得不立時喪失聯盟所受之打擊當從來未有之最好機會此際國際聯盟對該事件如不

間要之去年南京市間題蓋不幸遠東 陷於紛糾乃 **☆美國**• 兹另就 為口 乃因 則日 軍閥之一人世所 所 部分之意圖 調積 利 實而將 本將 那? 衝 相 之明 突而 中 美 柳 政 H 紐 佔領 何。 至引 策。 何方 約 等 將 過去 起 泰 田 之政治含有體面問題本事件恐在日本終難看過不必知之然而此次事件之代價將取如何手段斯誠一 共知然今日岩欲再恢復其一九一五年當時之政策中首相為一九一五年當時計畫對華軍事的支配之 起國際的重大結果試問日本有在濟南配滑軍隊晤士飛八日社武云山東之新形勢顯然使中國問報紙論調略誌如次以見世界給予濟案之回響 之結果耳南京政府責備日本日本正欲藉此次事件先開始戰圖行為之問題目前無討論之必要重大者 受全世界的批難幾至立於四面楚歌之窮 山東之事化爲正當有理惟田中首相縱如何擁護其 田中省相 ·件後亦有類似於此者其最上解决之法或如當時。 **曾屢次明言日本無軍事的占** 領 中國 境。此 隊之 任 題 何

此外

據大

仮

毎日新聞

倫

敦九

日電訊倫

敦各報報告中

H

國事

質上

數語

則言中

有

不

可忽視

物。

入於交戰狀况

加以種種之論

評對日本之

增派軍隊已顯有不安與疑

惑即多數新聞對日本對華軍事行動擴大是否為純粹之自衛策已成

之敵 見蓋日本之利 英國方面所採 H 意再此 本之不能 次 權 手段。 事件中國 在阻 在長江及南方一 止 即增派應援 南軍攻擊口 無論 矣。 隊而出 口之態度而工 日本計 帶 殊大當不能 以寬大友誼的態度解决之歟 亦極痛 干涉中國 苦緣田中 內戰 首相 中國 顯 國民 旣 गिर्व

國內若干之煩憂其政 府之地 位 實排弱 m 政局 動搖枚 若新啓中

不免影響及於政治。

則必至 責任之 事說起而 難発乃 定今次事件不過將深密之內情現諸表面 係未有 之記 約世界報八 錄 起自 一機成 典 如今次危機之切迫。 多數華人之所期待而 列國 及 何方非大必要之事希望有先見之明之人士速出。 於 軍大之結 侵略 H 日本退還山東後依然 社評 山 **ル**果云云 題日 東 經 過之必要因自一八九七年德人奪取靑島 中引證密勒氏之上海電 東洋二 欲 知本事體之背景有回顧過去三十 視 鄰 國。 爲 而已因更警告謂判决 其特殊勢力範 內稱二十 報調 年間之中 園之情形 對 日戦 解 决。 爭之 年 否

衝突事件。取共同戰 已 又 日 叉克 剘 佔領 生非常 德。 國。 日本正 冷齊 利埃 龜裂 運動 報云日本究竟與誰 反獲其一八九四 **徳意志全民報八日評論** 路並 其視為無足輕重之前 如 濟南 至引 聽此事件之自由進展。 十二日 事。 兩國對於 斯誠 中 衂 年中日戰爭當時之故事而重 誰戰爭何則因現尚無中國之國家故也誠危險至極且不得不謂為難於承認之。 政府黨機 民強 日本之大規模的佔領山東其將 軍宣戰。 略 **謂南北兩軍之交戰中** 烈 關 的 報 結果難保不促成 對外 勢將於列國之對華 日 反 抗 曼 心之結 開於 日其危 ·忽有日本 此 南 果o 北 次 策 起上。而 也然 中 險 兩軍 mi

> △俄• 本主張永久佔 主義者」云云。 此際 我等 ナニ 山東則日美間必至起衝突」又政府機關報著論大阪毎日新聞載奠斯科電稱俄國各報豫言「若 產主義者快利用日本之大衆使當一切外國之帝國 B

貨之運動文字如雪片齊飛宣言如山水之至尤 以學生界為甚而東方文化事業總委員會中國 濟案發生後南北社會同受激動反日之宣傳

委員全體十二 現南方則有意義惟有 政訓 ▲ 證 之 黄•明○事。 **達者** 許爲文字之宣傳 十三日决議全體 小 傳 槍次。 部 威 方略 誌 觀 運 派 云云上 動集會 恐共產 在上者 方針。 於黃 代 表 Ŧi. 均 則力持鎮定北方正苦於戰事自不容有民衆運動退出東方文化事業總委員曾特此聲明等語亦頌在北京登報啓事云日軍占據濟南我國委員於五 而已據十一日上海電云十日南京中執委員常會總黨乘機肇亂危及政府故於民衆運動亦不許恢復延 海方面亦然以是人心雖極憤慨對日尚無別生支節及其他苟對於外人涉及暴行之事項一律嚴行禁止主愼重由中央議願义南京衛戍司令九日發出布告 席要求對濟案擴大宣傳各委員以形勢太嚴重一。 與宋子文之談話則濟案之經過與學府之態度尤 切

官

談● 話●如 日上海報載全文如下

乃追踪 公處。 因事先得 **予之同行** 往至二 軍. 於上 司 月 · 合选次電約到徐一行商治各種要公至徐蔣出前進三十日午後佔領海南縣總司令於一日深夜到濟子 君及衛隊二十餘人均腐於此稱主席作資率職委會 晚十時半赶到濟維時已夜深乃腐商埠津浦路局辦

圆

兵富 息 商 之 公許。處。 之駐 槍 無 痕 青島 赭 间 用 並 到 極 枝 疑问 持 處 辦 電 多0以 人 子 辭 逐 子 他 法。 河 於 田 校 並 むの国 話 對 行。返 屯 來 行 是富 在 告以 共考 於O 面 人。 捎 與各 徐〇 间 野产 H 撤 所 天 H 云。 沿 愁 路 由 H 方 Ž|t 景 肝子 猛 倒 總 擬 隊 去。 同 予之 等。 间 線 il. 於 最이談の可 談 松山 田 方 局 續 軍 纫 部 长 車 象 Kil 話 險。 北 司 處。 惟 111 敷っ 射 面 财 發 民 顷》 極 4, 11: 小 H 設之臨 兵要 衛 響 放o射 泉 與 行0赴 彼 城 適 上。 1 擊 水 于 举 好o 兵。 廃 角 稀 先 谷 與 档 來 一个 乃 HY O 边 以 阻 正 兩 商。 H 及 隊 之名 次一擁 謂の有 求 Ŀ 先行 處交 予車 司 金 庽 の我 其 返 本 此 話。 抵 機開 途 軍 始 斯等 叄 駐 同 射 级 劉 有 穏 介 亦 目 人 神中 つ行 室 片。 随 擊 1:11 槍 辨 通 衝 中 謀 齊 隊 It: 部。 腐 Į. 因 公 断 處 絕 。 彈 雖 樓 le 打 經 並 窗。而 射。 過 忽 April lak 縋 時 -f-訓 於 149 津 Ŀo 發自 聞 此。 商 就 軍 負 恒 譜 說 初为 再 火 兩 領 悉 未 入。 浦 野 三日 能完 與 話 減っ 線。 等。 近 黄o 明 分 寓 查 其 槍 日 出口 北 但 臓っ 互 西田。 返抵 学 段不 來總 與 請 不 1. -f-停 實 中 兵 知 日 H 中 短 時 砂〇 寓。 示っ許 之 射○數 棚 得 24 外 晨 已嚴 全 趫 况 在 軍 聯 H 曔 起 c相 收 要 然後 絡 兵 彼 ; ; ; 十人 辦 欄 電 腐 涌○ 部 駐 商 恭 方 所。路 安。 在 效。 旋 逐 外っ 位。 外。 部 效 謁 城。 命 謀 先 全 求 法0 塢 蔣○武 E 乘 際 集。 棚 人 晤 我 商 斷。亦 不許 及 下樓 亦有 報 是 告 日 是 巴 iffi 菊 所 將 方官兵不 此 詩 間 奔 深 蔣 槍哗 談 聯 退の 官 佈 池 恐 衛 處係予之 酒 濮 至庭 走 欣 修濟 沙 総 察 放 日 話 jul 未 全 棩 步 誚 隊 兵劍立。 場 想。 包 司 槍 幾 相 頗 井 外之 自 野 方 大 就 槍つ 路 軍 告。不 治。及 命。 法○變 氢 大륇。 磐 局 鐵 此 等o H It Ŀ 械 過見 日 謂 料 備 商 機 納 沿 准 知 方可 挺 逝 純 交 中。 被 小 大 日兵已 邀 腳 兵o 已 予正 泉 等 途 物。商 與 窗上 頭。 排 漸 定 兵 樂樂 射 鶋 槟 至 1110 壁。 我 誤 其 + 隊 以 將 派 雌0 称 子 遨 辦 突 在 者 方 隊 會 彈 時 長 110 不 由 限 漢 園っ 無 於 冰 赴 0

起

見

局

H

詳

從

查。

不

惟

我

自

避之行人死傷尤多現在我軍已分別渡河濟南城內於日方數倍且因日軍在市街開槍拜非野外射擊故一自總司令嚴令後並未還報一於而日軍仍時時發槍。這成衛戍司令部公安局長外交次長及歷城縣長等

一般 个

等。

少。

方

質

0 死

抵

抭

不

及

員十二人。 飭全 守台兵士 + 黨 框 肋 儒。 保 兵 令 渡 等 A 53 旁受有 來部 警戒 部 線 凡 見 泂 知 速 至 家 商 之宣傳。 馮 間の時の 總 為 北 F 與 削 莊 1 H 伐 總 線 傍 兵 耐 日 突 浦 報 名。 迎 中口 1 之。 司 律 聞 局 遂 映 對 知 亦 一个已過泰安將到濟子與蔣總司令乃於上午十時乘馬 一個聲五響及炸彈聲甚厲樑報係日兵毀我無線電台而 一個聲五響及炸彈聲甚厲樑報係日兵毀我無線電台而 一個聲五響及炸彈聲甚厲樑報係日兵毀我無線電台而 一個聲五響及炸彈聲甚厲樑報係日兵毀我無線電台而 一份學五響及炸彈聲甚厲樑報係日兵毀我無線電台而 一份學五響及炸彈聲甚厲樑報係日兵毀我無線電台而 一份學五響及炸彈聲甚厲樑報係日兵毀我無線電台而 所 少云此次啓釁原因其說不一日人方面當然專為了 此由蔣致福田師團長一函告以我方力顧大局意( 及馮到後蔣總司令與馮總司令及各路總指揮商定 傷⊃捆 胜 被 졘 司 亦 自 及 分 所 並 111 子 時是校遂改寓 旗 佔 到後蔣總司 號坐車 行後。 往 地 來 城時。隔 後日兵即的今軍裝人員一律遷出所存槍校遂改萬總部于在津浦局之臨時辦公處坐車不得加以射擊交涉舉予又重胃火線來時規定一種特定旗號以資認識要求日城隔離並由總司令電托與日方交涉為便 離っ並 所存槍枝。 辨公處。 沙。 H 便 軍 利 爲週 定繼 有 城。通 包 則 H

電報 連日 相 所受精 叉 當 均 多阻碍。 4 部 安此 隊 o 以維秩序。 神芳 故 後 痛。於 六 態。 難言 日晨 商 或 塡 不 已云云 状の乗 車 附 致 擴 近. 大予因在 返都 迴想 必無兩軍對峙之形勢至其他 在濟種 以便就近氣呈政 濟交沙。 種經過真合人感慨 究屬 以府繼續交涉 哈 院時應急辦 應急辦 各國 惟 分。 法O

上面

所

共

概要而

將實現 為違反 (以下 也o 至 姑不必研究其是否惟又一方適與占駐濟南之日 (二)中國革命戰爭大勢已見一般人揣測以爲其 雙方之報 滬特走訪宋氏詢其對於濟 。 難預定且 開豐之證 注重雙方事 人且不必張皇亦不可怯懦(以下即宋氏所云)此次濟 宋子 面。 不必研究其是否。 此 後正 所 不 之修 國際 同 次 情之哀 事質上 沙員 告真 不必因 不 據也目下此最 保 我兵對 幸之事 公法。 實觀 劇c 其 必無過失之界 不 似 नेप्तं ८ 1-1 (K 此 此 察 於無抵抗 十 一吾人所 **户**滬訊, 所 本 収 "自0 如此。 兩 N. Ni)j 軍. 次派 #: 將 励人 倒之内 不幸 全 戰 相听 則 相 115 何方先 兵與上年各國 **阎事件之意見** 14.5 美國新聞記 力 划 接つ 應概察之事實即( 應以清靜之頭腦公平之眼 **南不幸之事**件 他の 胋 動 或 日 職 最 # 終有爆發之一日。 4 僑之暴 H 湯っ 件 心認 书  $II_j$ 110 及 災 開 將來為 41 妙 停 败 定爲 心 Ji 已實現否 火恐尚非歷史上最 以延長其生命 者 法  $\mathbf{H}$ 110 Ifn 寒喧畢即 發生當 之兵民 层; 派 因宋部長子 後 渝 11 11. 兵來 人 714 余意 不必 有意構 其暴 人 至導火線 排導 湿逈異っ 軍接 一方。 此 時 光 [4] H 以 何了 **《行在吾** 時察閱 發 兵來 即調 形 作 應 寫 動 光無段之精 文本 虚 近 表 極 勢 中 **孙**E 成。 此應注 ji, 左 熱之際。 流此 受日 確の 表 已預 實 爲 重要之 如 何燃着 分嚴 列之 其 迎 否。 捌 111 H H 兩 於此 人之 用 兵首 項 伏 國 之 意 公 別 省 。 認 重○談 京 被 話。來 則 剂10 吾 先 戕 件 點

**之士應本其自** 判治犯者以 我 尚 及對 得最後之勝利也 容納公平之仲裁無 律掃除爭 難 万 ||於全世界之輿論庶幾可告無罪爲。||於承盡余意必如是中日兩國之領袖人員對於共本國之人民以 判定前 有 **以戦之發難誰** 利之事。 良 車 相當之處分至於窮兵黷武之主義及其 不遠可為股鑒吾人實不需要戰爭蓋國人皆知戰爭非難維為我首至今尚難證明而誰為實際上之勝利者亦心之主張促成衝突範圍之縮小不待訴之武力而獲得 H. 南 深信民族史上文化史上凡窮兵贖武之民族未必果 論為華人為日人應考查其事實以不偏不倚之裁京東京兩政府應即日同時下冷制止一切舉動並 他各項宣傳應一

商人,工匠 中華平民教育促進會總會生活上應用的知識和技能,請般市民,要想得到日常 般市民 城市数 ,家庭婦女和 育部出版的 請

旬

中大洋五角 零售大洋三分

發行處北京石馴馬大街二十二號

図 聞 週 報 第五 您 第十 几 19] 濟南中日兵衝突案面面觀

> 恩 0 心典之後 這 錢 袋 3 伊 我 親手 料 灣 生 繡 的 2 我 腾 望 你 肯 9 收

母

到

图

生

挑

去

0

在

說完無

法報答

他

的

3

道

器

生治

好

孩

的

病

0

天之後

,

孩

子

的

容用 生冷 感 冷 激 地 代 替 答 說 的 0 診 仓 要付 現 欵 不 能

伊 那 打 H 生之後 開 麼 元 要送給 的归 診 鈔 金 票 9 共是 就 腦 9 計 放 生 來了 進 彩 的 少り = 那 張 個 0 金 去 袋 9 拿着 9 百 拿 元 兩 111 0 張 Ħ. 交 强

• -

段 說 杳 日 • Fili 作 嗣 於 那 個 死 案底 報 告結尾

的 己 鏠 的 9 . 生 都 命之外 存 很 幸 到 銀 的 行 是 没 畏 他 有 去 51 任 的 T 死 什 0 [K] 麼損 所 前 以 他 天 失 把 除 0 所 有

. • •

個 好孩 親 翰 不 C 子 打 是 約 架的 3 翰 但 9 是 媽 0 0 我 怎麼 媽 打 0 你 我 又同 知 他 道 人家 F 9 我 9 打 以 我 架つ 如 為 道 他 是 好 他

是

0

## 筒(木

-00



法 爽 FRANS WAREET

واليان وا 

÷



#### 港 之 價 値

餘 吾國 里 海疆 夫之鴨 2/14 為海軍軍港者:南海沿岸有榆林港, 級江 沿岸 有三 口起 沙 灣 至廣東之明江 象山港 ,三門灣 口 止 9 **袤延約萬** 廣州灣 0 黄海 旅順之租期早滿, 威海因華府會議,

商港

大約今春

可以與工矣。

至於建

軍

港

尙

未聞



之

島

高

本

消息全無

此固英人之狡滑

但我國外交之軟弱,不能辭其咎也

英人宜早日還我,

今彼藉口

內亂

延宕至今

日人特强不還

,解决之期

非

朝

タ之望

沿 岸有 山灣 膠 不但有軍 澳 次。革與以來, 9 威 海 港之價值 3 旅順 4 ,且可經營爲商港 0 渤 加 沿 岸 NE 殊可惜 有 連 也 Ш 與大連 灣 0 今東省政府正 一街 蘆島 競爭 一 0 清 已

150

聞

週

報

第五卷

第十九期

廖澳港之價值

Th

街

旗港 大 島



灣亦於 以 熨 極南 來, 一沙灣 內 軍港 華府會議 爭 3 不 象山 ,關係國防 息 港 1 。國 明 9 山門灣 庫 交還中 H 絀 **造淺鮮哉?**奈當道祗 等於前清末葉, 9 國 至今無與工之望 9 而 結果 典 威 Æ 海 擬 知閱墻之爭 同 預備 何勝嘆息! 0 榆林港~ 開 I. 3 從未 廣州 改革 為我

營海 山衛及浮山前海岸角之砲台,均其遺物也 念及外患,修築軍港之期, 海畔之棧 **修寇肆虐** 軍 澳而已。查膠澳之有軍事價 勘 ,於沿海重要區域 定廖澳有軍事之價 即 彼時建築物之 猶俟河之清也 0 今金甌無缺之軍港 ,設衛以禦敵 值 也。 ,設兵六營 値, 德 由來已久。明洪武二年, 0 往 清光緒十七年 意修演 其間有砲台,如南靈 3 修築他 ,爲日已久 台 ,現在南 我國

膠

4.不怕

港

澳

勢 形

茲將其優點分述如左 清同治八年 翌年藉口数案, 十二年 派港政專家調查膠澳形勢 **曾派地質學家來中國調** 派兵佔領 9 極力經 查富 營 9 確 源 9 定 遂成東亞唯 9 有海軍 對 山東尤為詳 根 旅機地 一之良港 之價值 細 光 0

五百六十平方公里,其間可航行者,不過四平方公里之水面積而 )水深 廖州灣幾 如圓 形 , 徑約二十八公里。潮漲 時 , 其積約

完全之軍港也

巳。灣內之水深,最大有 **均十公尺半,由此觀之,**萬噸以上之輸船 0 誠良軍港也 四四 十公尺。 至於碼頭港內之水深,平 [H 以自由進出及靠岸

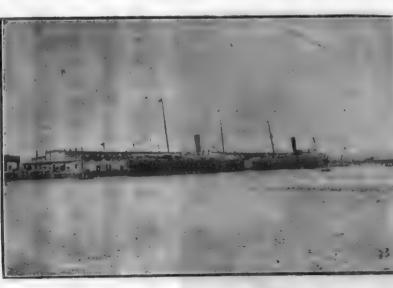
**今惟有遺物棧橋而已** (二)軍備 有清之際,首築他台 0 自德人信據以 非印 圆 豕 | 密數百萬元 努力經營 3 3 遂成為東亞 後被德殿

靑

大

港

島



第

頭

碼

之海軍 之, 意海 共計大砲 益 防 根據 印 信也 就 九十三 地 其原址而修築之, · 查其要寒, 0 故岸上 尊, 機關他四 之軍 水 備 十三 久 不但 9 非 者 常完 H.F 19 儿 年費省 9 臨時 機槍 伽 3 於出 9 四 术 十四 十七支。如我國 iffi 人攻青島戰役證 且 可成為我國最 , 移 動 者七 往 0

積 之 約 水 碼 三平方公里半 百 頭 即 一公尺半 十五公尺。第二號 三千 德 人經營青島, 五 百 9 萬金馬 由 0 有 長 大碼 四千五 克 则 最苦心者為築港 ,其 二個。 百 規模之宏大 五公尺之堤圍之,其間之水面 第 號碼頭長三百 9 ,為東亞所 其 人費約 耗總額四分 稀 十五公尺 見。 港

軌

道

0

貨物轉運非常迅速

此

亦

特

點

島

嵩

港

小



尺 時 亞 泊六千 0 公尺, 船塢 鮮 而 有 碼 碼 噸以上之輪船 如此 頭 爲火油等危險品之裝卸 之上 頭 宏大規 • 建有 長約一千二百 模 倉庫 船場 + 艘 也 七 一公尺 所 0 0 運 第 輸上 約 , 地 號碼 容 同 0 亦非常 五萬順 至於第四 時 頭 可泊六千 長 便利 貨 百 物 號碼頭 順輪船 七十公尺 0 2 各 碼頭 個 9 原 碼 五 為熟 周閣 頭 均 艘 同 總 船 德

0

而言

之

9

來往

之輪

船

愈

老

則

船

塢之商業

E.

大

有

利

可

左

券

為商業經濟

計

9 爲 海

軍

秘

裕

謀

帮

島

之

船

塢

不

可

不建

築

0

心人時代

• 費六百餘萬元

,經二年之久

建

浮塢

9

萬噸以上

9

均能修造

,亞東不多見之造

船廠

0

後

H

青島以來

闖

遇

第五卷

第十九期

膠澳港之價值

碼頭 長 五百五十公尺,闊 百零二公 日 四 進 形

出

口

之大小輪船二千八百二十八

艘

,

共

計四百六十四萬

噸。

發

達

9 他

埠

不必論

就

青 島

imi

據

九

三五.

年之海

關報告

塢

黄海

沿岸

有 船

塢之港

9 唯

旅

順

im

Ľ 0

im

華北

凊

海

島

棧

橋



軍

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

 $\equiv$ 

戊通時代,經營不善,賠累至鉅。迨歸省政府後,積極整理 今年獲厚利 o 昔者東三省國民經濟非常薄弱,自開辦儲蓄會以來 業稍事整理,籌集千百萬元,易如反掌。譬如東北航務局,在昔 **將船塢拽返日本,今祗剩起重機一架,以留紀念而已。或曰,當 今民窮財盡,何來鉅金修理船坞哉?應之曰,吾國地大物博,各** · 至

塢之用也。不知當道亦注意及之否? **修築熮澳船塢,將山東省之沿海漁業,稍加整理。其贏餘足修船** • 0 3 即南滿鐵路亦時受其影響,奉海鐵路之築成,彰明較著之證也 國民經濟勢力 一言敬之,不患我無財源,而患無整理財政之人材。倘吾决欲 大有蒸蒸二上之勢,不但致日人高貨商之死命

A 西 百百 花)

△將就些

教授:「親爱的,用鉛筆泥。」妻:「享利,孩子把墨水吞下了。 我該怎麼辦呢?

**A不必問** 

新郎:「你想我是來幹嗎的?」 牧師:「你可承認這婦人做你的婚妻嗎?

△明知故犯

瑪麗:「咋天我失落一隻耳 最在約翰的汽車裏

瑪麗:「我知道的!這所以我把它丟下呀。」都拉:「約翰一定保存起來了。」

四



## 法 百年紀

報 文 學 副 刋 轉載天津大公

## 文學批評家法國大史家兼

Hippolytc-Adolphe Taine (1828-1893)

受一八六八年結婚一八七一年至英國牛津大學演講一八七八年被 時衆所崇奉之Cousin之學說遂大知名一八六四年任藝術學院教三年得博士學位一八五七年撰「法國十九世紀之哲學家」攻詆其 生於法國 Vouziers 地方迄今適滿百年但因於一八四一至一八五 高等學校敎員一八五二年以其學說不爲當道所喜被迫去職一八 其學說之必然結果也 桁南寶寶感情常覺一己之孤獨而墮於悲觀或謂此半由天性而半則。 。 \$P\$\$P\$之无陰成 現代法國之由來 之戶著用力尤爲精動但因論 一八二八年四月二十一日法國大史家兼文學批評家但因 Taine 誕 一年間肄業於 **医烈氏断然其人之品性則極温和可親維專重科學理智之分** Bourbon 學院及高等師範學校畢業後為 Poitiers

但因生平著作之重要者列舉如下 【一】拉豐丹之寓言論 La Fo-

ī.

剛

週

報

第五卷

第十九期

英法兩大文學家誕生百年紀念

de critique ct d 家李維論 Essai ntaine et ses lables (一八五三年初稿一八六〇年改定)【二】比 集今附及之)至 littérature anglaise (一八六三至六七年) 【七】批評及歷史論 et d'Instoire (一八五八)【六】英國文學史五卷 Histoire de la 之哲學家Philosophes francaisau XIXe siècle(一八五七年初稿 里尼斯山遊配 Voyage aux Pyrénées (一八五五)【三】羅馬史 現代法國之由來六卷 Origines de la France contemporaine( 術哲學五卷就後改二卷 Philosophie de l'art (一八六五至六九 文續集 Nouveaux essais de critique et d'histoire (一八六五) 傅配中 八七六至九三年 年)【十】葛林 一八六八)【十 【八】意大利遊記二卷 Voyage en Italia (一八六六)【九】藝 八六八年改訂) 一十二一英國雜 Vie et C Sur Tire Live (一八五六)【四】十九世紀法國 評論但因之書籍極多不能通舉吾國人士可讀美國 orrespondance(後人於一九〇三至〇七年所撰 'histoire(一八九四年彙輯出版)【十五】書札 述 Notes sur l'Angleterre(一八七二)【十三】 一」智慧論二卷(一八七○) De l'intelligence 多傳 Vie et opinions de Thomas Graindorge 【五】批評及歷史論文集 Essais de critique 【十四】批評及歷史論文三集 Derniers essais

1

念

Modern French Babbitt Criticism 所 (一九一二)一 著「近世 法國 批 書中之但 評 大家 因 Masters 論

後。

用

道

至二五六頁) 最 爲 使 利 也。

評 但 因之學 說

**今國** 中 時 流之論 以此 學者。 者 爲治 拉路 切 言 學問之 邏輯及科學方法且用之於 惟 上。 而不求 宇 政治及文學 宙 事理之全

天

但

像

Hoernle' Studies in Contemporary 但 一因身為 有 因 及生人之本 以 彼但 最 成 就 注 法関西 崩 illi 因 重 邏輯 KD 獲 其 學說 船 爲 性 人。 名。 最 剛  $h_{2}^{1},$ 及原 75 爲 E T 往 地 於 11: 邟 往 **延**學說 精 陷 理。 本 此其一。 輯 抽 於 及科 之缺 象之推 偏 於運 推通失 但 學 謬 因生 誤 方 绡 為人所 法 im m 者 流弊 Metaphysics 扩 不 + 田冷 理 以 智 144 此 九 邪 治 北口 75 世 事 和 其足 虹 質の 所 學 參 之中 甚 閱 族之本 及 知 成 文學 HI ₹. 葉 前 書 及 其 倒 7 性o所 批 第 後 改 評の 故 長の

值自然 nism) 合此 叉宇宙事 複 多0 扞 之創 之 受豈能 遂 雜。 德 而 輯 格 文學風 益 理 不通。 以 派 造凡此 m 者。 舍彼 科學大盛 果。 之理 智 発 **発**一 元 是故 由 而外。 主張 理有 但 俗政 因之實證 趨 甲 論 論 此專務篤信科學以人性比於盛之時又當政治文學中之浪 一有多 僅 生 此。 人文主 此 爲 豕 心無可以治以及 有 學說 為事 及信 切 兼備二 之但 象 的 質 順 奉 義 及人生产 化 威 自 乏偶 理之 者常明 科 情意志 學 伙 因 主義 然與諸 一
者
乃 **塗深** 歸宿。 機械 間 觀善 心等等豈可 為正 喧 遂 旣 之人 由 悲 多 411 進 H 擇 一之浪漫 所 八生観者則以 勢力影響之集合 智僅 觀。 爲 於 科學 於物 部 械 亦 定律 强 意 多之 者。 必 知 性。謂 主 然之 非 勉 的 志 之自 所 歸納。 定 均知 為 間。 勢也。 自支由。配。 其 理 統 命 im 謂 間 想 渝 括之結 使 11 人 眛 亦 而爲化學作 主 夫人 共 蓝 M 性 (Determi-等 義差。破 無 已。 他。合 而 所謂 此 性 不知 則 論® 叉 波 元。必 其 謂 二。交 本 則 有 m 缺 至

之系統が 類精 弦 學說 則 今 illi 更引 日。惕 15 當合 想前者使 神之活動 行 之例 括 諸 之結 此 前 述 切 於 全 二 世 。 者 但 多之小 學 證 因之 人人視 論。問 英 及 则 不 爲 材料。 但 知 自 言。 人 外 因 識 串 但 之所長。 之方 而用之且 最 然 科 以 及結 因 質。 爲諸 學實 爲上 高為 所 專 法 謂 取 論 ·文之例證( 虚空之 後者 驗與邏輯 多 既得。 合 其 興 事 內 此 以 重 要者。事 質之集 阴 德 公式 谷 國 思想。 顯 他つ 之文筆 為 人 抽 但 愼 (K 八之所長吾-象之二 合後 心以事 為選 因 战。 是故但 選者。 則 表達 自 實供 汉持 論 事 使 廣 由 因 為 之。 十九 其 事 人 前 此 視 治學 老 一輯之 質 搜 結 世 主 以 凡 自 が方法日・ 論 一紀之法 得 質 然 人 公式 事 雪の 皆 行 爲 遺。 能 種 後 僅 註 用 國 定人 律 者 爲水 釋o也o 領 叉 此 告

公式無情。而產出種 律蓋無殊昔之宗教家神學家繪亭上帝之情狀也。窮盡之思想之中得極深厚之快樂焉」此段文字: 不敬 生無 人主要之性行由立之人無一非悲觀之 限制此公式不 維之公式也」 之但因日「此種 此事之公式是也吾謂羅馬 不自知也。另 畏 非此 拜 實。 公式之 矣。 倒。 不 種 山 但 動永存萬能不可名狀當其莊嚴之體相顯示之時事物悉遵循一成不變之定律而難逃一定之因果 m 因 自覺其 在 且不但個人一時 由此 但因 一少時妹 日 創造之公式充滿 一刹那宇宙之事物無非此公式之一體相由此公式時間空間之中時間空間且由此公式而得古今之人 者。 **脚之歐洲** 又但因日 可以解釋 精 業師 1.不可名代· 1.不可名代代· 1.不可名代代· 1.不可名代代· 1.不可名代代· 1.不可名代代 1.不可名代代 1.不可名代代 1.不可名代代 1.不可合 1.不可合 1.不可结成代 1.不可结 神振 一時代一種文明亦可以簡單之公式概之史家李維乃由雄辯家而成爲史家此釋一切無殊幾何學之定理易言之即求 範學校 。 起忘却人 中世以絕欲去樂辛苦修行爲務故 秫 「吾之硏究工作中最難之事爲 種 時 公式常 其師評之日 間 類之渺 此段文字描寫公式及科 與空間。 犧牲 小 逃一定之因果關 ihi 實 此 而天知。 又不為時 因之炎公式而 事 党 君 之 大 病 於偉大而 間空間 世人 求 其 學定 釣科 係。此 得 中 莫 無 括 得 其 所 李 固 E

究討論 物皆受制 但因以愛公式而 盲從皆科學所 切 俗 トだこ産或専憑直接之證據以手之所觸及制於自然之律絕對不可逃免」又曰「科學愛公式而尊科學之故其人生觀為純然機械之愛公式而尊科學之故其人生觀為純然機械 制 個 證實之後方 度禮教 人無 所 笳 學術等之產 謂 加恨者也」以此實際力可信之無證據而立 意志 與靈 魂。 以此實證之科學方法施之於文學與 生及變遷亦皆遵循 世 間 立說是日偏日 無 所 爲純然機械的。 謂精 「科學求得真理首須 神 見不 及目 與 定之軌轍。 價 恢疑 之所 值0 但 m 因 日 社會之演 成於一

極

斯而一偏心 與行為之善惡亦 定之因果 境 時 勢之産物 絲毫不 如白糖與青礬均為自然之產物而已」嗚呼何其武 同為自然之傀儡絕無自心之創造至若所謂「道院能銷亂而古今之聖賢英雄文士藝術家等等皆無 「道德 非

常一、 一 荒亡如危巖滾石廿心下資ぐ一 焚專求目前之快樂行事矛盾恐 一 大學求目前之快樂行事矛盾恐 一 悲苦可 為猛獸。 慘死。 之惡婦 無趣味過虎獅又畏其噬人若眉虎獅於檻中則衆皆樂觀小說之藝術之人物皆兇如猛獸故為可稱謂吾人日常經驗如行鄉野多見羣羊了謂暴力及强權為美德但因嘗贊巴爾札克 H. Balzac小說中所描寫 是故 **有定之環境中為** 復则 之。以 狮 描 猶檻 有 H 比 寫。 和種 但因 著成心理學 人如善走而是 之穴也」 遂不 知o 莎士比亞 爲「最完 一讀此時 正以但 不 信 三、即沙士比亞及同時英國作者戲劇中所描寫之人物品時代之戲劇及歷史則可聞其咆哮兇肆之聲十六世紀完全而激烈之放縱時代」謂其時代絕少家畜所見悉是而性氣暴烈之劣馬使人又愛又畏之也」但因推文一鐵龍欄杆耳云云又贊美 Marneffe 夫人為 最完備 八性二元之說。 炉 因 挫 少士比亞矣 生性溫和而 人生觀 胡亂轉 視人與禽獸 行 事 謹 的乃愈 
咸世中人之殘暴而著 但因所見如此則但因精神之 無別。 以放縱及擴 摵 歐與詩人 張爲能 狂o而 完 轉 終 移。 事。

國

發條) 由彼為 心以數理物理構成。 性行」La faculte maitresse 之說謂每人 但因旣不信生人有克己之能力又烹用簡單之公式放監倡 之釀蜜而已」是故歷史家不異動物學家而法國大革命以還史跡之 類可稱 **感情或嗜欲所宰制所驅道其一生行事及成就無非此種返情或嗜欲** 之表現而 變遷正如昆蟲之由 爲高等之動物人之創造哲學製成詩歌亦不過如樣之作繭蜂 已故無所謂道德之標準亦無所謂意志之自由但因曰「 發動全機運行如必謂人有意心此即意志也一又曰「 如鐘錄然吾所謂主要之性行譬如錶中之彈簧 卵而蛹又由蛹而蛾之蛻變也 (無分男女) 各為一種 「主要之

phanes 之趨勢本此三因作品之形式文字思想等無不可以說明但因著 時勢是也種族包含國民性及家庭遺傳等環境兼指天然人事而 候山川風土亦在內時勢則指前此歷史之推衍及其時政治社 「主要之性行」又成於三種之原因或影響即(一)種族(二)環境(三) 但因謂文學藝術之作品全視其作者「主要之性行」爲何而定而 其作品乃如是之別吳耶但因「英國文學史」中一書倒亂事實以成沙克雷(4)外此不勝枚舉彼皆生同時同國以上三頹原素皆同何以 械模型所製造之貨物則試問古今(一)如 國文學史」 其武斷之學說放鉛誤 但因之說人生毫無意義與價值即但因己身亦不免深墮悲觀但因 養豕畜揮鞭痛擊使聽主人之命不敢有違而終不発送之居家宰割 彼自然操縱人類隨其 (2)如莎士比亞之與 一書即爲此學說之例證此其視文學藝術作品殆無異機 極多已爲前人 一時之主怒而顛倒吾人於禍騙苦樂之中。 Ben Jonson (3)如选更可之與 人所指出於以見其 Sophocles 之與 說之不可通也。 Aristo-會思想 作者 言。氣 英

時即以利齒毒噬原而成鹹漬之肉以至 或衝動旣 乃持石 中處處 為實皆 蔽而 由是知 忘憂去愁之術比 良藥嗚呼但因已 因之賜矣此吾人 香動既毒且卻且旨在人心中皷盪播弄常思衝破廉恥及理性之房持石刀石斧互相斫殺焉」又曰「所謂自然者乃一種神秘之勢力即以利齒毒噬同類深入肌膚至其子孫益事爭奪為一片殘肉之故成鹹濱之肉以充口腹」又曰一人者如狐如狗生而有利齒自其幼 健 功與名長在。 全之人生觀 自與於外吾 可見茲不 不由自主 實證 的自 然主義絕非學問眞理之全體科學的定命論 矣彼終為學術史上不朽之人物亦吾人先路之導師。 而兼備一多確信人性二元之人文主義尤為救世之 於紀念但因之際所愿再三致意者也者吾人立己救人苟能參得正法有所成就則並食但 實

## 人無畫家 羅 色 蒂

Dante

Gabriel

Rossetti

(1828-1882)

之成就乃在其畵之上即羅色品生時亦以此自許羅色品之為詩精心briel Rosein (1828-1882)誕生於倫敦 Charlotte 街三十八號萬宅迄今適滿百年昔人謂王摩詰詩中有畫書中有詩羅色帮先為詩後宅迄今適滿百年昔人謂王摩詰詩中有畫書中有詩羅色帮先為詩後之成就乃在其畵之上即羅色品生於倫敦 Charlotte 街三十八號萬一八二八年五月十二日英國大詩人兼畫家但丁羅色品 Pante Ga-

思。救 弊之功。 氣。 反覆推敲。 而別 作又其設色之術亦未精故以單色及圖案畫為最會乃其所作悉精妙之小幅斷片而乏結構之才不 然以工夫修養終有所缺 樹新幟創立 於畫則誤於早歲額 八四 字不肯苟且。 九年 雖 前拉飛葉派」 與其事 悟勝 一故其詩凝鍊而精純時或以用 **以未獲大成眾** 者 人不肯按步就班 皆 The Pre-Raphaelite 時 才俊對英國繪書有起衰 羅色蒂於畫亦固苦心 乏結構之才不能 : iz 37 書中之規矩 力太過有 長云或 Brot-冥

羅

蒂

色

之書與 術詳 羅 同 詩之特點 Maitland) 無為「肉體派之詩」 Tie Fleshly 色游為 (原文登載 旨趣 同 細 描 之領 繪 之故(一 畫家之詩人」。 其中 一方法其題目率取宗教及神話中之故事而以 神者以此而其為Robert Buchanan (Example ) 一八七一年十月之現代評 )眞 切之感覺(二)神 亦可稱爲「詩人之畫 論 秘之意想 者亦以此也。 家」蓋其作詩 School of 實爲羅色落 寫實

學而又譯色蒂林 胞兄弟姊妹共四人相差各僅一歲而皆顯慧有異禀(一人譯集] Dante and his Circle. 譯筆精工為人所點錄 益
困
。 與白 傅以 綜理 生平喜研讀但丁之詩故於羅色蒂生時以但丁之名命之翼其有所 色蒂四分之三屬意大利僅四分之 羅色蒂之父為意大利 習書。 Michael 亦能文享年最久放其兄及妹之詩集皆由其 定居於倫敦旋即娶妻妻之父亦意 得 能 ria Francesca. 家染名士之惡習遭世 其 情 《教授所入薄又不善治生故常爲貧所累及父歿(一 而名 兄弟姊妹共四人相差各值一 而又譯但 羅 任氣飲酒過度與居無時患失眠神經作痛乃常服阿芙蓉膏以自解。 。 (妻名 Elizabeth Eleanor Siddal 一八六〇年成婚) 冠卷首( 加 脚擎 斯金 一决以此爲終身之業然鬻畫得錢不多常貧困 一於是羅色蒂兄弟均早年失學汲汲謀家人生計羅色蒂年十四即 家務四十以後為尼 是常獨 以服 相 精通英意兩國文字其以英文所作之詩多取 埒云以上諸人皆 夫人 Buskin 等踏 1 居 (四)妹名 此樂過 No. 室不與人 新生篇 「但丁之研究」A W 愛國志士以奔走革命出 一冷落遂常多憤鬱牢愁又缺乏修養自治之功縱 彩 Christina Georgina Browning為英國文學史 而斃命 友之助其困略舒然處境常非豐且 及其同時詩人之作爲英文名 天性篤厚一門孝友其樂融融惟父爲庽公 接或 次即但 二八六二 大利人其母 一為英人耳羅色帶之父亦係詩人。 時 典 S jadow of 到 丁羅色蒂(三)弟名 收購 一年二月)。 則英人放 亦終身不嫁為詩 古玩。 至英國 潦倒聘妻十載 上二大女詩人才雖 Dante 八五四年)家中 **浜編訂** 升布。 稱云羅色蒂 材 以血 ) 長姊名 於意 意大利 身為 William 大利 書 其 四年 最 並 工。作 有名。 Ma-而不 同 詩 文

國

僅十九而此外佳詩多篇均作於二十歲內外一八五〇年與友人刋郎」The Elessed Damozel 之詩實成於一八四七年時羅色帮郎」The Elessed Damozel 之詩實成於一八四七年時羅色帮 覛 珍珠雜誌 **舰也惟稿已霉毁乃鈔錄刋布而將原件付之一炬一八八八八八十八七〇年乘夜發墓啓棺取出原稿諸事由諸友代辦羅** 歲十年中甚多製作蓋藝術家及文人當其疑精會神之頃驅使意匠造服不休於是身益弱愁益深卒喪其生可哀也已然其神智岩未减損晚。 酇 集。 七〇 成冊之詩稿局置其妻棺 即譯但丁之詩等人之詩篇而羅色落生平第一傑作 次年正擬刊印己之詩集而其妻暴卒羅色蒂哀悼之餘乃以 於家中 (The Gem) 諸詩均載其中一八六一年印行 夜發嘉啓棺 in 烟酒之吸食益無 取出原稿諸事由諸友代辦維 (其妹 Christina尤慧年數歲即能為詩) 中以爲殉葬之具其後卒以友人之勸於。 之詩實成 節 制。 鴉片及安神 止痛之藥尤 色蒂 一年詩 意 幸福女 不忍臨 大 冉 年 常 温 掩

期中 **脳女郎**, 詩茲由素癡君譯出又羅 一同刋 **顧謙吉君譯出題日鵩鳥吟載學衡雜心第四十五期)** 因讀美國詩 登讀者 可以審閱按羅色品作此 人阿 偷 波 E **~** 色品手繪之幸福 PoeNRaven 詩時。 年僅十九 女郎闘っ 而有所感。 並 無傾亡 並 於 本

如| 幸福女郎」| 詩作於一八四七年而幸福女郎

圖

則作於一八

九

必作於一

持つ

相去蓋三十餘年之久也。

一八八六年其

弟為

編印總 集乃合諸

卷而成

一帙云羅色帝嘗

用

同

入新詩者

干篇又另刊「歌曲集」 allads and Sonnes 一卷迨

既作為詩又繪爲圖。

比較觀覽獲益殊多然詩則是不

過一日人 冀其夫之來結天上永久之因綠享仙家之幸福乃望之久而卒不至途啼且泣且訴以為咫尺不隔便合偎抱倐忽醒覺方知人天懸絕此女惟時為夫者上窺幸福之女形貌畢呈美過生前如親晤對又問其淸音嬌 女拊树欲活 葉畫派」之主張 白居易長恨歌「回頭下望人寰處不見長安見塵霧」之景况天上纔母之侍從歌者然舊情不斷纏綿 固結於是立身天國而憑欄俯視大類 羅色 詩中情景純由 **福之女然情**深 暖矣云云可謂 面涕泣不勝此 詩 則 由反 間已 形色體態依實描書甚至謂其隱胸久倚應使金闌干亦成,勝此詩(1)寫天國仙女不絕情緣憨癡如許(2)寫此仙。 深不解盼其夫亦速雕人世(死)來此間同享極樂」云云面看筆見得死之不足哀而可樂為妻者已覺天界成為幸一「阿倫波之詩寫丈夫悼傷其亡妻愁苦至極無法排遺吾 者也。 體育入微凡此均足代表羅色帯之藝術與「前 福之女形貌畢呈美過生前如親晤對又問其清音嬌十年而情深悼亡之夫則覺其悠悠久別不止十年是 地上(人世)之丈夫眼中看出此幸福之女已成 拉

明矣雀噪矣街。 去金妮猾 良之事詩中毫不及此彼蓋 與 一己之觀感初非討論社會問題爲廢娼運動作前驅也。 **(金妮較奚電需壞天之生人豈得云平擾擾廛世**。 所 剛腫。 思 而詩亦告終羅色蒂生平不甚注意政治運動及社會改工有行人矣吾其歸休乃置金幣於金妮之髮際整衣自 者銀錢耳此 者。 彼久為 純然 刻 fic 夢中尚一 物 沈溺於卑汚之生活之金妮。 藝術家也全妮 不知 與何家狎客恣爲歡笑也天 篇自 如 斯如奶 係詩 亦 鳥 且 即 能 我 知

其他 Rossetti 之羅色蒂傳 中之詩非作於 人生之室」「The House of Life乃羅色帮所作十四 百 · 疑鍊過度而是 色器 十餘首 (倫敦Ellis書店發行)讀之自 Rossetti所編訂之羅色茶全集 所譯及零篇之詩不及一一 Rossetti (在English Men of Letters 原不易作而 (名為 時亦不依次序叉非盡傾吐一 真摯之情明顯之思反 百 零 羅色蒂又力主精嚴於心刻意以 首實不止此數 細論讀者可収 可靈知矣。 不見焉此、人生之室 lil:e 合為 己之感情但藉題為詩 Works of D. G. 行詩 篇多論愛情其 1. ( Benson 叢書內)及其 難 (Sonnet 之失也。然

### 作幸福女郎詩

癡•

乖

母見胎慰勞苦

•

衣裳無帶輕飄畢

Blessed Damozel

By D. G. Rossetti

毎首之第一 按羅色帮此詩作於一 二四六行叶 句亦叶韻詩中第十二至十六首又第十八至二十二 韶<sup>C</sup> 个譯悉仍之以一 八四七年詩共二十四首合為一 句當 行惟依中國七古詩傳 一篇每首六行 二首均

尙

留

熊部

在眉

端

只於人世傷雕者

•

.

朅來執役上帝前

歌隊追隨智管趁

聞 週 報 第五卷 第十九期 英法兩大文學家誕生百年紀念

述幸福女郎口中之言讀者請參閱本期羅色蒂誕生百年紀念文中所 述 幸福 女郎 詩之意旨及內容則 切自無打 格矣。

#### 女 福 幸

郎



豆豆

夜靜波平雲影舒 幸福女郎天國居 髮上明星 金闌斜倚望鄉閭 年 海七顆 羅 色 靈眸 F. 持 帯 三朵白美蕖 深比昆池水 繒

八

七

九

× 絲髮散披獲 不糊綾花與 錦 兩肩 31 •

• 襟頭 黄似 豐田秋 錮 佩白 款 偽

黍

微

• 此日悠悠已十年 初入天宫未終日

當前此際恍見伊

不及愁子一日倦

十年之日作年算

七

生天嬰兒與世捐		繡戏錦欲問推音		(	>	•	<b>*</b>	*	<b>*</b>
手持細絹白灼灼		覆額花終新東慰		侍女列坐式如圓	是伊步步行相伴		只今風雨動花鈴		是伊音欬傳幽遠
*	*	*	*	*	只今春鳥唱枝頭		以予夢寐猶懷戀		仙語辟辟何宛轉
芳名與貌同嬌節		其中侍女有五人		〉問詩學母之芳甸	*	*	*	*	*
雙雙換臂出林皋		但待郎來償宿願		~ 仙語縣縣納可辨	疑是羣星相和歌		八荒寥寂聞伊語		待下銀河浴素波
*	*	*	*	*	徐徐飄游縱宝裏		新月初出如鯚蛝		此時日隱西山河
肯使点務永相結		可能上帝念微誠		~ 壁心難比仙心潔	*	**	*	•.*•	*
相愛深情爾我同		雙棲空憶舊時節		~ 劈手聆此只嗚咽	悠揚如奏鈞天樂		私八不已機開言		直欲眼光穿岩落
*	•	*	*	*	凝时怕怕對銀河		時移世特如脈搏		天國遙瞻何所覺
中心歡樂獲新知		歌解微妙不可說		~ 歌戏一支復一支	*	•	•	*	*
清音低唱身相		教郎天上歌曲解		一 儂身自願作即帥	已是慷慨入睡鄉		鬥上芙蕖安撫抱		金闌温暖は胸香
*	•*•	*	*	**	应舊懷人俯立久		仙姿珍环播荷光		伊人尚自憑高望
<b>擊</b> 聲道川神名氏		<b>企酬掠り微響生</b>		<b>〉 其上胂鸠恒</b> 戾止	*	•	<b>.</b>	•	*
沒美军 - 敬瓊柯		並月偃臥濃陰畏		~ 雙雙來與胂樹底	総別人宴赴帝所		更有靈魂似簽輕		石爛海枯吾愛汝
*	•	*	•	*	軟語聲聲喚芳名		相逢各各衷曲诉		環伊左右多歡侶
<b>飯炉消散難復識</b>		上帝仁慈許所求		~ 靈烟飛昇上帝側	•	•	<b>.</b>	*	*
一病神燈焰一		仙龍深邃無人跡		~ 雙雙船向聖州揖	比似微頭自轉旋		小千世界居最下		黑暗光明互代邀
<b>*</b>	•	•;•	•	*	其下畫便為潮汐		横度以太之洪川		樓閣如橋空際懸
上帝樂鶥游风		雙雙避入泉中浴		同赴光明玉泉温	*	•	*	•••	<b>.</b>
見郎歡喜執郎手		待即乘風來紫宸		<b>~ 待郎脫却濁卅塵</b>	俯瞰不見皎日來		奉闕高高高幾許		從茲锋始宇宙恢
*	*	**	•	<b></b>	神力造成鎮天極		旁鄰帝關銀屏開		伊所立兮琅玕臺
阿假何事長愁顰		兩心至誠動天地		<b>一郎今在地所临</b> 與	*	•	*	•	*
<b>惯今在天额上帝</b>		但願我郎得相親		~ 仙語解解何所云	忽覺催人時序變		黨回却是秋 共飛		絲髮低重拂予面

掩面長啼無限惱 仰見笑容何了了 仙語縣縣至此停 詞畢凝眸復靜聽 依然得享人間愛 我向耶穌聖主拜 雙雙隨從聖母行 頂上各有光環明 鄭到此際或驚眩 不似從前猾腼腆 只求來日似往時 我聞此際啜泣聲 須臾雲逝衆仙渺 **凄切續語貌温學** 於時衆仙乘雲至 為郎與我乞恩貨 **羣仙迎客歌且舞** 朝來謁帝廣殿廷 待將儂面偎郎面 學母定能不我實 • • 女郎撒手撫金蘭 萬衆成行齊俯伏 道蠹胸中無限情 天心由來多恩眷 協以瑤琴瑪瑙笙 至今耳畔除青繞 女郎迴闂笑輕盈 只求天國共安身 盼得郎來萬事足 郎與我兮長相對

報本 價 定 加歐加外收美郵子 訂 海口州南天 時 閱 北中北六軍四北 期限 價目 京法關大署號池 費國費本 英儲東馬大電子 材 持 文蓄方路街話騎 文會時德震東河大傅報昌泰局樓 料 内 消 論 月半 角 元五元五 元四元二角八 晚榮分洋派二馬 豐 容 息 公 報彬社行報三圈 社君 社五胡 富 靈 尤 美 三同 角十 年 元二 址地社報派 備 全 通 洲大 報道 元 社外哈 派橋石 四 極爾 報西家 元 年 元 角 社街莊 東濱 為學但者凡 五 派 郵報限校以報學 寄承有從價廣 圖來費界 票費 不先 配函八訂 索價廉非告 收惠 即表備常取 者有折閱

譜

食

(珠

京

燕

京中春蔬之妙。甲於全國。每晨鄉人以小車輦入城市。

日已有。其尖臍者。脂膏充塞。啓其完。白如凝脂。

絹)

南京有便宜坊桶子雞○北京米市胡同亦有之○雖與燒鴨並稱○而鴨則不如他肆○惟雞獨勝○色白而味 如 錢 0 而絕不黏肉也

無味。遠不逮也。填賜之法。南中不傳。製法有爬鴨湯縣之別。而尤以燒鴨為最。以利刃割其皮。小無味。遠不逮也。填賜之法。南中不傳。製法有爬鴨湯縣之別。而尤以燒鴨為最。以利刃割其皮。小

種類彌夥 · 價與魚肉相埒 · 蟹出最早 · 往往夏

**臍之黃。則北蟹軟而味甜。若來自南者。硬而** 

嫩。 先以生者示客。即鄉斃之以示不竊更。肆中善烹小鮮者 黄芽菜亦甚佳。而不及河南山東之巨。市菜者以刀削平其葉。置之案。八人之案。僅置四棵耳。可稱 嚼之無渣滓○北京雖稱陸地 ○而農圃之家○多諳陶朱碩魚術○故魚雖少○而多肥美○酒肆烹鮮 0 可得厚俸。謂之掌行。故人多趨之若鶩也。

碩大無朋矣。以此菜腌作冬虀。佐酒頗嘉。美脆可口也

磁 皆 兩 物 。 0 外去其皮。內去其子。以肉搗成醬 爲烹調所必需。而京師以黑醋白醬油爲貴。 ○而和以餳鹽 ○ 拌入他菜 o 味特鮮美○南中辣椒有皮無肉○京產者肉頗厚 其妙獨絕。北人詈人之詞。輒有蛋字

蛋日 0 日 一攤黃菜 倒蛋。日渾蛋。日吵蛋。日王八蛋。故於肴饌之蛋字。輒避之。如雞蛋日雞子兒。皮蛋日松花o炒 0 溜蛋日溜黃菜 ○ 煮整蛋使熟日沃果兒 ○ 蛋花湯日木樨湯 ○ 南中以木樨喻爲米田共 ○ 然則

木樨湯不管爲糞湯矣

蛋糕曰糟糕。言其製糕時入糟也。而猶以茶葉所煮之鷄蛋。則不之諱。曰茶鷄蛋。



# **寧方修正公佈之勞資爭議處理法**

記 者

月二十五 日中 央政治 會 通 過

#### 章 總則

本法於處理勞工團體或勞工三十人以上與雇主間之爭議

適用之。

第四條 前項視同勞動契約之調解决定如經定明存續期間除適法解約外當意不生拘束力具經雙方表示同意者視同爭議當事者間之勞動契約。 第二條 聲請應召集調解委員會調解之雖無當事者之聲請行政官署認爲有。 第三條 付調解之必要時亦同調解委員會之决定非經爭議當事者雙方之同 中央政府之市行政區域普通市依法律直隸於省政府之市行政區域政府在縣為縣政府在普通市為普通市政府特別市謂依法律直隸於 何一方不得於該期限內提出變更該决定之要求 左列各事業發生勞資勻試具事件經調解而無結果者應付 行政官署於勞資爭議發生時經爭議當事者一方或雙方之 本法所稱行政官署除有特別規定者外在特別市爲特別市

(一)陸軍或海軍而投經營之軍需製造業。

仲裁委員會仲裁。

(二)供公衆需要之自來水電燈或煤氣事業。

(三)供公衆使用之郵務電報電話鐵路電車航運及公用汽車事

第五條 方之聲請或行政官 或行政官署認為有必要時應付仲裁委員會仲裁 前條以外之勞資爭議事件關解無結果者經爭議當事者雙

第六條 · 逕付仲裁時不在此限 勞資爭議事件未經調解程序者不得付仲裁但爭議當事者

雙方聲請逕付仲裁

裁視同爭議當事者間之勞動契約前項視同勞動契約之仲裁决如經常七條。爭議當事者對於仲裁委員會之裁决不得聲明不朋前写件 變更該裁决之要求。 定明存續期間除適法解約外當事者任何一方不得於該期限內提出 **爭議當事者對於仲裁委員會之裁决不得聲明不服前項仲** 

第二章 一 調解機關 理之機關

勞資爭議之調解由調解委員會處理之。

調解委員會置委員五人或七人以左列代表組織之。

(一)行政官署派代表一人或三人。

(二) 爭議當事者雙方各派代表二人。

前項第一款之 代表不以行政官署之職員為限。

表之姓名住址具報行政官署於認為有必要時得將前項期限酌量延 應於接到行政官署之通知後三日內各自選定或派定代表並將其代 第十條 勞資爭議依第三條第一項規定應付調解時其爭議當事者。

뷕 週 報 第五卷 第十九期 等方修正公佈之勞資爭議處理法

國

代爲指定之。 展之逾前二項期限未將其代表則名住地具報者行政官署得依職權。

以工商部所派代表為主席調解委員會已經召集開會而委員拒絕出 並以行政官署所派代表為丰席但第十三條第二項規定調解委員會。 調解委員會委員人選決定後行政官署應從速召集開合

第十二條 關解委員會之主席得關用各該管行政官署之職員辦理席致關解無從進行者以業經調解程序而無結果論。

記錄編案擬稿及其他一切無務。

行政官署在同一省區時第十三條同一勞資爭議事件該實行政官署有二個以上者如各該第十三條同一勞資爭議事件該實行政官署有二個以上者如各該

第九條 在同一省區時第九條第一項第一款之行政官署由工商部指定之於條第一項第一款之代表並得由該省政府指派同一勞資爭議事件不 前項情形如工商部認為有必要時第九條第一項第一欵之代表得由。 第一項第一駁之行政官署由省政府指定之於必要時第九

### 第二節 仲裁機關

第十四條 第十五條 勞資爭議之仲裁由仲裁委員會處理之。 仲裁委員會置委員五人以左列人員組織之。

- (一)省政府(或特別市政府)派代表一人。
- (二)省黨部(或特別市黨部)派代表一人。
- (三)地方法院院長或其代表一人

四)與爭議無直接利審關係之勞方及奪为代表各一人

省政府於其所轄市區內每年應於六月間命勞工團體及

官署就此項名單中指定與爭議無直接利害關係者充之依前項規定 特別市者由特別市政府召集之以特別市政府代表為主席但第二十 第十七條 凡曾任調解委員會委員者不得為同一事件之仲裁委員核准之仲裁委員名單應由省政府或特別市政府咨呈工商部備案。 雇主團體各推定堪爲仲裁委員者十五人至三十人關單發體各該行 條第二項規定之仲裁委員會以工酶部所派代表爲主席。 收官署核准遇有仲裁事件前條第一項第四款之代表即由各談行政 第十八條 仲裁委員會由省政府召集之以省政府代表為主席其在

第十九條 第二十條 第二欵之代表得由中央黨部指派同條第四款之代表得由工商部就 十五條第一款之省政府或特別市政府由工商部指定之於前項情形 相關各省市之仲裁委員指定之 如工商部認爲有必要時第十五條第一駁之代表得由該部措派同僚 法院之職員辦理記錄編 案擬稿及其他一切庶務。 同一勞資爭議事件其範圍不限於一省或一特別市者第 仲裁委員會之主席得關用其所屬官署或其所在地地方

第三章 勞資爭議處理之程序

節 調解程序

第廿一條 爭議當事者聲請關解時應向行政官署提出**關解學讀書**。

第二十二條 調解聲請書應記明左列各事項。

(一)當事者 事務所 斯在 地° 之姓名職業住址或商號廠號如爲團體者其名稱及

(二)與爭議 等作有職之勞工人數。

(三 爭執之

第二十三條 未經爭議當事者聲請而由行政官署提付調解時該行

政官署須將應付關解事項以書面通知於雙方當事者。

第二十四條 關解委員會應於召集後二日內開始關査左列各事項。

- (一)爭議事件之內容。
- (二)爭講當事者提出之書狀及其他有關係之文件
- (三)爭講當事者雙方之現在狀况。

說明或提出說明書 《四)其他應調查事項調查期間非有特別情形不得逾七日 《四)其他應調查事項調查期間非有特別情形不得逾七日

第二十八條 調解委員會得向關係工廠商店等調查或詢問。

第二十七條 調解委員會調査完畢後應於二日內爲關解之决定但 調解委員會委員不得洩漏調查所得之秘密事項,

有特別情形或爭議當事者雙方同意於延期時不在此限。

第二十八條

第二十九條 者並送該管行政官署備案。 數調解委員會應將前項决定於二日內作成决定書送達於雙方當事。 調解委員會之决定以全體委員之合議行之取决於多

## 第二節 仲裁程序

集仲裁委員會如係縣政府或普通市政府應將仲裁聲請書及關係文 **請書削項行政官署如係特別市政府應於收受仲裁聲請書後從速召** 第三十條 卷移送省政府辦理省政府收受前項文卷後應從速於省會或爭議事。 **分議當事者雙方聲請仲裁時應向行政官署提出仲裁聲** 集仲裁委員會。

第三十一條 **爭職當事者因關解無結果請付仲裁時其聲請書應記** 

國

駲

週

報

件所在地召

明左列各事項。

- 事務所所在地一)當事者之姓名職業住址或商號廠號如為團體者其名稱及一)當事者之姓名職業住址或商號廠號如為團體者其名稱及
- (二)原决定及對於原决定不同意之陳邊。
- (三)關於不同意之理由。
- (四)對於原决定求爲如何廢棄或變更之聲明

二十二條所列事項第三十二條 爭議當事者雙方聲請逕付仲裁時其聲請書應記明第

第三十四條 第三十三條 須將和解條件呈請仲裁委員會核准。 第二十三條至第二十九條之規定於仲裁程序准用之。 **爭議當事者不論仲裁程序至何程度均得成立和解但** 

第四章 爭議當事者行爲之限制

始能工或停業任何工商業之雇主於調解或仲裁期內不得開除工人。 。 議罷工或停業其他工商業之屈主或勞工在調解或仲裁期內不得開 調解或仲裁程序開始之期以通知召集關解委員會或仲裁委員會後 之第一日起算 第三十五條 第四條所列各事業之雇主或勞工不得因任何勞資爭

- 第三十六條 勞工或勞工團體不得有左列行為。
- (一)封別商店或工廠。
- (二)擅取或毀損商店工廠之貨物器具。
- (三)强迫他人服工。

工或已停業之工廠商店先行復工或復業第三十七條行政官署在關解仲裁期內得酌量情形命已能工之勞

第五卷 第十九期 學方修正公佈之勞賢爭職處題法

**9年一年** 第二十八條 能工期內之工資給付問題應由調解委員會或仲裁委員會可用發展。

庭請求强制執行。 日以下之拘役於前項情形仍得由爭議當事者另依民事法規逗向法 第三十九條 同勞動契約之决定或裁决有不履行者處二百元以下之罰金或四十 **守議當事者對於第三條第二項第七條第二項所定視** 

與前條同其有行為已涉刑事者仍依刑法處斷政官署及調解委員會或仲裁委員會得隨時制止之不服制止者處罰 第四十條 爭議當事者有違反第三十五條及三十六條之規定時行

第四十一條

(一)違反第二十五條規定無故不到會或不提出說明書者十一條 有左列行為之一者處百元以下之罰金

前項第二款情形構成刑法上之犯罪行為時仍依刑法處斷(二)違反第二十七條以定者。 第四十二條 有左列行為之一者處百元以下之罰金但證人爲虛偽

之陳述時准依刑法僞證之規定處罸

(二)於第二十六條所定情形無故拒絕調査答復或爲虛僞之陳(一)於第二十五條所定情形而爲虛僞之說明者 述者

第四十三條

特別情形者外應於接收案卷後二十日內官告裁判

解委員會或仲裁委員會聲述事由移送該管法庭審理該管法庭除有

遇有本章各條所定應處罰之行為得由行政官署及調

第六章 附則

> 第四十四條 兩個月內由各該行 第十六條之仲裁委員其第一屆名單應於本法施行後 政官署依照該案所定程序製定之

**介廢止之**○ 第四十五條 本法 施行後從前中央及地方關於勞資爭議之一切法

呈諦國民政府核定之。 第四十六條 省政 府或特別市政府於必要時得擬具本法施行細則。

內本法施行細則由2第四十七條 本法公 第四十八條 本法自公布日施行。則由各該區域內最高行政官署依前條之程序另定之。 於各特別區蒙古西藏及青海准用之在前項區域

問人,工匠,家庭婦女和

般市民,要想得到日常

中華平民教育促進會總會生活上應用的知識和技能,請快看

城市教育部出版的

市民 旬

内容豐富•

全年大洋九角五分

年年大洋五角

零售大洋三分

發行處北京石駙馬大街二十二號

Pannagameensiihass.

B

趨 本週 諒 之。 因 京 記 滬 者 津 附 水 識。電 不 通。 丙 外 消 息。 均 極 隔 絕o 故 大事之可 述 者 甚 少。

### 軍 事 梅 急

商 山 州 定。奉 是 在 綏 本 歪 週 預 方 大 時 自. 京漢 面。城 軍 定 津 齊 KO 上 範 于 等 由 浦 事。 發 年 海 韋 並 處。線 順 因 谷 保定。 戎 總 係 以 山 軍 生。京 馬の商 内 退 聯 亦 石 南 漢 成 巴 莊。 未 蔚 馮 會 設 軍 北 鑒c防 際○駐 由 縮 閻 掘 戰 吉 紫の 横 况。兩 本 接 固 短 防 戢 線。 州 懷o 頗 守。 軍 軍。 近 退 翼 由 退 線。 貴 現 積 不 守 濉 退 如 翘 緩 再 極 會 役o攀o晋 直 源。于 滄 重 和。北 魚 進 州の望 電。攻。熱 學 魯 迨 進。 웷 聯 故 循 察 忠 都 張 故 戦 張 分 各 北 萬 作 戰 事。 重 誦 順 軍。軍 局 至。彼 再 楊 駐 駐 聯 橋。九 三。並 懷 高 新 頓 有 於 來 場 絡 庫 張 B 唱 緊。 變 然與 防 容 學 息 遠 P 任 + 與 之 花 后。 守。係 良 兵 b 自 滄 計。歎。日 遠 爲 通 调 字 兩 州 津 覆 電 形 我 之 帶。 路 兩 浦 霆。發 爲 電 欲 各 策 則 E 火 線 表。逈 路 駐 善っ海 應。 京 敵 滄 總 均 淮 京

未乾。 叉作。 人方利用外爭。 以 息 內 鬨o 我 乃 增 長內亂以 召 外 兵此中

定保之在所 部 令 司 張



是 非 再 推 原 禍 始。 谷 將 安 o福 諸 公 旣 發 盛 1LO 持 公 好 義。 我 Bh 趣

從

期 週 間 國 內外大事述評

H.

卷

九

然。

見。

內

惠

未

外

叉

條。

5

之

當

然。

天

自

去

之

學

良

音

渚 自

曾

貿

危

不

謂

口

口。侮

言。理

悟。共

開

币 悉。 金陵 外 所 朋 餘。止 JL) 成 悟o日 自 斯 戒。一 H 議の戦の敎 策。無 法<sup>0</sup>人 莊。 在 Ti. 息 言。心。外 再 僕 願 方 藉 + 不 望 應 侮o 食 至 B 軍 車 即。輒 我確 口。役。雖 軍 循 將 道 以 1 乃 Ti. 感。 定 晚 不 敵0 下 下 人。 成。 學 不 譯o又 爲 從。 敝 邦 學 歸 萬 議 對 奉 졘 足 流 治 現 敏○知 + 有 良 惟 屣 張 良 馬 軍 方 順 定 職 2之和平6 學良 天 諸 曉 下。友。音 口 之期。所 公 発 常 日 涕。 後。 覚 此 楊 宇 師o橋 令 口 胄 則 返京。 見 張 敢 用 節 次 間。張 間。 F 萬 詈 愛會復 弊 莫肯 掬 屠 競 仍 何 通 謂 順 望 節 後。 軍 是望 盟之真 之。春 口。競。實 誠 反 幹部 多騎 况 進。息 杰 澈 116 都 採 激 橋 方 州村〇 掌 躬 時 朱 區念通區。風。電 底 H 戰 方 均 千 啓 蹇 爲 間 則 解 虎 會 恒 决(**之勢**) 自 爭。並 軍。面。於 即 於 情の鈴 蹈 各 我 意。 耳c公 相 言 决。昨 十六 召 京漢 並 已 有 不 爲 電 與 之。仰 同 方。逼。夫 之 孫傳 面 開 萬 閣 得 曾 云。胞 日0高 時 讀 痛 以 窮 陳 人 行 後 始。 福 馮 H 不 相今顯宗在 北 誦 邦 較 因 武 和 帥 真 心。不 芳來。 侍 午 研 撤 自 防。 軍 之。 之。應。窮 人 平。 愛.意。座。 滬 究 時 + 約 後 兵 亦 兵<sup>0</sup> 敢 學 諸 南 好o固 即 電 共 表 四 爊 E 兩 111 北 力 終 家 。 始 。 友。北 良 不 稱 未 商 日 京 戰 H 調 軍 示 八 師 莫 本 惟 館 未 事 者 П 正 應 起の 布 雷. 讓 集 曾 軍 以 返 方 覆 朱 加 肯 命 春 厭 不 法。步。付。忽 詞 腹 知り 覆 上。防。 相 主 退 厲o是 但 字霆 彼 念 嚴○禍 っ接の 爲。桂 心。而 商 原 當 傳 京 逐 當 奎 力。就 故 皆 使 聽。 貪 亂。果 會っ 誰 严 保定 翼 校 保 幸 自 及 中 漢 决 主 共 非 脯 誰 所 公素 勢 惠 定 敢 南 各 但 我 閣 前 有 南 110 循 回 殉 鉴。復 無 有 思 能 不 事 七 線。不 器 於 西 軍 方 長 發 弓 軌 同 服。變。知。名。齊 直 父 誠の維の息 生 再 時 南 軍 約 母。 道。 等 者。 而 先 復 去 設 律 尚 相 m 退 悟の間 爲 礙

不 店 四 車○止 耳 在 方 雅。 策 少o琉 甚 大 闞 後 應 踘 大。致 泊 面 河 朝 津 方 頭 參 故 濟 浦。司 謀 長 鎮 鲴 案 令 帝 高 店 結 以 則 暫 長 軍 果o北o鮑 任 不 進 曾 行口日 後 帶。 椒 方 加 有 + 軍 緣 報告。悠 戦 設 布 横 七 是 鳿○任 图 H 梗 連 15/5 奉 + 址 泊 車 舖 温! 紀っ七 璃 禦 軍 心浦 17(1 工 兵 H ÝIIJ 鎮 前 保 之 作の 線 -1-非 Ili 計 E 南 防 北 於 戦 畫。守 達 與 進 滇 其。非 清 無 天 方 準 退o奉 荆 風 軍 店°據 關。 軍 路 隊 開 已 是 局 奎 蓮 津 到 尙 H 住 傍 浦 通 糧 該 晚〇 雷 E 彈 脚。 處 面。官 話。 接 以 軍。兵 印 大砲 即 上。見 接 軍 無 仍 阻

### 張 秋 白 被 潮

惟 近 以 對 共 齊 案 產 問 黨 之防 題。. 南 範○方 則 上 10 較 精 前 前中〇 益 全 礼 W. 75 震 新 都 撼0 TI 地。切 政 竟 治 發 生白 濟 均 榖 無 進 案○行 可 回



之張 秋白

被 在 身 死 刺

出 出 槍 在 謂 槍o 門 向 寓。 非 張 乘 有 人の諱の殺 大 事 兩 車 警。赴下 云。 餘 小儿 下關。 合 發。 干 兩 肥 警中南途 彈 張 四 中 松 日 逸 犯 和 E 林 逃。去。即 海 介 F 斃 紹 電 關路 命。 云。 就 十三日 樓 皖 獲o 警查 供 F 人 謂 復 登 上午 名吳 有 獲 樓 व 相 鴻。疑 人 見。十 時 自 開 松 者 三人 槍 稱 林 建 設 係 即 水 Œ 威。 委員 烷 下 民 搜 趣 樓。 檢○松 衆 張 二人 代 林 秋 H 白 表 同

府 应 摄 長。 係 頭 以 皖 陳 建 調 素 設 爲 委 元 嘂 員 咸 曾 近。民 委員 頗 真。 0為 興 此 缯 馮 人 玉 次 攻 祥 被 擊○診○ 刺の 漢 曾 或 任 趣 窓 皖 戰 平 省 後○滂 路 內 皖 府 督 部 辦。 改 政 潮 組。年 來任 張 有 制 卸 他。 廳 安 職○徽 建 國 設

張

云

### 美 或 總 統 選 舉

要. 任 非 强 不 力。美 內政 據 寫 制 JE. 近 力 财 喇 難っ 迎。近 聯 因 因 行 則 総 策 其 現 爲 胡 合 統 在 日 進 設 起 胡 時 所 起 通 者。 佛 選 見或再 胡 言之胡 之反 舉 氏 行 仍 曾 mi 信 鼎 方法 祉 氏 於六月十二 由 運 有 不 柯氏 Ti. 唐 爲 對 動。 受共 能 本以 稍 候 佛 月 紹 臀 當 補 氏 + 再 欠 儀 浪 弱 和 爲之 四 選。聯 安 共 總 颇 點後方 B 除 當○統 高。和 H 之共 許 華 辯 之希 甚 任。 黨 盛 紐約 則 明。 至 之 士 能 望惟 因 能 藏。噸 然 和 胡 有 而 之共 電 承 其 黨 有 决 捐 佛 上數省 受柯 定。 大會 爲 人 上 云。 其 與 美總 1 有 在 民 和 月 才氣。 氏 當。 遭 有 間 月 屆 中 主 之政策 總 統 失 勢 力 歐 或 胡 削 黨 之司 統 將 佛 胡 柯 能 辦 佛 之政 爲此 氏 之 立 辦 開 必 恢 治 事○凝 大 有 進 在 密 綱外。 客。 舉 補 氏 斯 另 行 共 故 礦 動 爲 者の 樹 務 外 忽 頗 和 爲 之領 黨內 最 别 組 聯 受 此 維 敵 局 阻 持 節 時。有 織 合 嘗 袖。之 礙o頗 從 其 與 多0有

而

人。 道 許 爲 物之前 副 總 維 + 磬 士 總 統 統 及 明 間 道 顯。 勞 茅。 不 順 願 即 放 常 士。 發 胡 爲 及勞 總 選o佛 生 統 創 柯 Æ Æ 候 धा 節で 11 省 近 派 来 補 之 斯 N. 長 年 後c 均 政 大 雙 會 方 胡 爲 客 佛 应 1: 反 麻 道 情 消 不 對 楠 能 維 Œ 益 氏 + 當 壞。 派 共 選○及 之 勞 柯 和 政 頓 **安**o氏 黨 均 广 内 必 威 列 部 情 出 共 旣 而 極 發 和 壞○競 生 人 四 争。 當 物。 暗 年 不 礁。前 選 自 使



總

統

IF.

副

美國

斯 道 冶 顧 威 理

密斯 經濟 云 紐 必 云。 約 極富 爲民 特 省 誌 長 主旗 之以 足。 司 老 美 國 待 所 斯 在民 推 如 他 此 藏。 日 ED 大 主 त्ती 部の域中の 司 黨 氏將 內 金 勢 錢 爲 カ 美 更 國 力 電 官 第 問。 爲 多 選 任 數 天主教 舉 靈 中 敏 之政 不 總統つ वि 少之資 客 司 咸 氏背 認 D

也。後

報 第五 紫 第十九 期 调 間 國內 大事 述

## 記

七年 五月十七日 出七年 五月十一日 起

# 五月十一日 星期五

△日軍占領濟南城、方振武部由南門出

△渤海艦隊海琛等五艦謀襲厦門、

△大批日本艦隊到滬、

4.南京開緊急會議、討論軍事、

△唐紹儀由港到滬、

△褚玉瑛孫傳芳入京、

## Ħ. 星期六

A何成瘤到党、向蔣介石報告濟集交涉 無結果。

等府由譚延闓以主席名義致電美國、 願聞其所持態度、

A 等府决下冷優邮濟南被害交涉員 禁公 時

A.補玉獎孫傳芳赴京接治軍事完畢出京

△滬學生聯合會職决組織學生軍、

五月十三日 星期日

> △寗府派王龍惠赴英、李石自赴法、 朝樞赴美報告濟案眞相、 伍

**公日軍在博山增派軍隊** 

△蔣介石由は州到徐州。

A李宗仁表示不就第四集團軍總司令

電傳請另選發表、

△王正廷到滬與黃邻接治**済事**。

A.東方文化委員會中國委員會那决議 濟案發生"退出議會" 因

△審建設委員張秋白在學被期、

**△全國學生聯合會通令禁止罷職游行及** 檢查日貨、

〈毛炳文職任賀耀祖之十軍軍長、

A奉天各法團代表啓程赴京。 霖請願「騎其出關」 特向張作

## 五月十四日 星期

△胡漢民伍朝樞孫科王龍惠電羅文幹、 請將濟案提出國際聯盟。

(冰谷 B-0-0-0-0-0-0-0-0-0

# △日本軍艦四艘到漢口、

△褚玉璞孫傳芳、均由津赴**淮州**、

A北京學界、為濟案停課一日、

# 五月十五日 星期一

**△全國教育會議在舉開會** 

▲張學良楊宇霆孫傳芳先後到京、晚間 帥府有緊急會議。

△粤政分會電客府、語通結廿乃光、 △王寵惠訪英外相張伯倫、

△張作霖語北京商會代表、本人决在京

坐鎖、

# 五月十六日 星期二

△張宗昌由滄州孫傳芳由北京抵天津。 △張學良楊字霆出京赴前線督師、 △京漢線兩軍以大砲互轟、戰事甚烈、

# 五月十七日 星期四

**人日本全國經濟團體對華協會任東京開** 

△京漢線奉軍展至清風店。 A北京館決黨人張晃昵等十三名。 A.碳宗昌由北入京、孫傅芳自天津赴達

火

。亦大有裨益。至若 讀書願購書之人 谷出版社各報館各個 介紹批評。此 事旣 士。並希出版界及著作界注意。 **甚便利全國** 該報文學副 人。以新出之書籍報章。多多寄贈該報。以 刊登載廣告。尤易接近一般好 之讀者。而於該書之銷售流行

記者附識

天津

大公報於本年

月刊行文學

副利。

內有書評。及中西新書

誌批評人名號者。

轉載時亦仍之

0

再者該報極望國內外各書局

**讀書界所歡迎。本報茲特擇尤轉載。以資閱者參考。原文間有附** 

紹。其體例略仿歐美各大日報之文學版及星期文學副刊。極爲

## 國計 論

(四)第三期又有日本人川上淸之「日本人之中國革命觀」略謂中國人不息戰不整理內政而但高呼打倒而不摧沮此乃東西文明之專長而在今宜兼收並取使互相裨益今言東西聯合其真義當不外此也明心見性於玄想生活中得種種眞切之經驗西方之文明可使個性自由發達强烈深厚遂能承當外界之壓力務權利等級分明配布適當衆皆遵依不求特異恪守前規不事徹底思考是故東方(中國)之文明可使各人 。 乃事之大不幸者(-)東方並未注意歐洲 (三)第三期德人衛禮賢之「中國之精神」 之實爲歐洲近世文明與異乎此稱文明者之對待衝突世人眼中之西方實僅近世歐洲之一片段尚功利重物。 質取急進善分析此皆一片段文明之特性未可以概歐。。 歷史事實昭昭具在不能謂東西千古對立其間有岩何牢 帝國主義與取消不平等條約無有是處日本維新所取之途與此正相反也。 五)第四期法人 亦未能取得其科學之精神及窮理深思之態度僅學得彼中人之奢侈激擾闘爭之惡習(2)西方亦未能了事之大不幸者(1)東方並未注意歐洲希臘羅馬之文化與基督教之精神其目光只限於近世文明即於近 Paul Masson-Oursel「東方與西方之對待」略謂東西之互相交通互相影響在昔已然。 路謂 中國之 **洲文明之全體也今日者東西文明接觸本可互相裨益**。 不可破之町畦也今之所謂東方西方問題者苟細究不可破之町畦也今之所謂東方西方問題者苟細究 特神爲將宇宙及社會以理性組織而區劃之凡百義

第五卷 第十九期 中外書報介紹與批評

之美德俱喪而互稱惡因非東西文明本體之墮落號曰樂天實則怠惰此其結果將使兩方老莊哲學及佛學更加以誤解妄言修養實則 人去邪歸正反其道而行之是予所厚望也云熱心滞通東西文化者蓋不明察深思引導世熱心 東西文化者其錯誤亦正如此君所言願共三 云按此君之論實爲切中肯察吾國人近今言 有所 解 東 加勉也c 級損學之不善擇之不慎之爲害也今之 生 方文明之特長未能 観。 iffi 僅 微迎其 厭 世悲觀清净無為之 取得 東方 中 ĪE. 平 和

宁國當任國民黨之手中云云 會觀」其結論謂以(-)與固之組織(-))堅 (六)第五期戈公振君之「中國人之中國革

文化而 神迷問 機 分析在今亦有其破壞之功用由此綜合之功合歐洲向日文明之精神重分析而不能綜合 途欲救今日之病其良方惟在精神理智之綜。 精明 (七)第六期 歛 略謂歐戰後全世界革命擾亂歐人之精 惶惡於是有主張專效美國之商 以 財 出世潛修為教者此二極端皆非正 為事者有主張吸取東方 Paul Rihard 「西方理智之危 即即 度之

> 夫可知心 階級者也。 立而 原爲一體心乃物之力物乃心之形物中。 謂神者非如昔之世界創造之主乃各人 寓絕對之精神於相對及變換的事態之 真共和中國昔日即已有之今希望推至 適爲全體人民意志權利之集合體此乃 表現政府乃人神大小絕對相對各種意 政治之綜合國家組織當爲一種神學系 心中有物無限 教衰時之弊者然而難望於今日之號稱 上所言者之成功應有一新出之智識階 之產物即各人之理想人格之集合體。 合之影像上有中央集權之政府統於一 任破壞及建設之事者昔佛敎之救除婆 皆融合精 與物(靈魂與世界又精神與物 神之綜合既得再進而 即寓於有限之中一切不 但 中。全所算。志統所世。謂又集之 級擔 羅門 會

為自然之一部以前事證之中國人全雖處精體方可有長久之點和此孔老所同而見於易體方可有長久之點和此孔老所同而見於易經一書孔子之目的在造成自然文明之和器經一書孔子之目的在造成自然文明之和器。





圖。鼎。宗。山。山。山。山。山。 題 忽。商。寶。寫。孤。中。連。題 人。閒。皴。翁。破。山。 得。瑰。入。尋。羣。萬。超 圖。躛。浪。山。山。山。觀 圖。識。迷。二。武。渡。 得。者。秋。十。丁。江。

吾 黄 此 人。稀。烟。年。武。去。

复

披

圖 卷

萬

種。愛。侯

時

遭

報

第五卷

第十九

期

张风景

梅 擁 遮 無 快意意

貴 號。其。一 敵。洞 魂。百 閣。與。香。一合。其。出。株 無 廡。紙。占 頭 取。所上。 等。得。味幅。一 物。 雅。 不。 羅 把。 齡。一。川。愛夸。 觀。尺。手。棋。陳

> 非。 畫 中若可居着我僧趺。

跏。

畏 日

過。妨。虧 桐。時。綠 賴。日。陰與。與。漏 《儲亡老來藏。 《儲亡老來藏。 《儲此卷》 《職場》 「大樓」 門自傲和黃色, 

捱 不 蔽

寄 弢 庵

早交燈 識。期。昏 **職空衡非易事苟全虛怎件躬耕**。。。。。。 及析津地窄廻旋窘南港的人所潜家兄桥津地窄廻旋窘南港皆雨止月微明殘夜同卑黯別情來往 往。 未。石 容。遺

港 江 溢成。 成二。 老。

花 朝前

朝 春 有 朝。色。 熙

須開準擬重來散窗廳 二分科日人家爭晒網接天溪水偶遮雲記取問身祇合狎鷗羣雪泥暖已融三寸。。。。。。。。。。。。。 一日野聎

廣 和 寗 悠招飲有賦

普 梁 年。 酒肆清。 緊。追 史。賀

遺 韻同之談

即 事

曉耘

夢裏邱園芸 日。門。

戀。對

隆福寺

叔 雍

寒 冷 入旗 巷 殘 林 攤 史閣部甲申砲拓本為周夢坡頭 與看東市学聽盲翁負鼓歌 林来易多譯市兒童矜笑語酬惠 不未易多譯前兒童矜笑語酬惠 雅誰管領策筑蝎展幾經過意說 一种 書質各計學 意彩文室不過 **选。**須 跎。往。

邊 忍 **更看** 

題 史閣 題一 集

殘 辉。山 力。雷 口 兵頹 11 更微。 图 部。 **俗。**映名。食 即fo 蠟。 在。

II

濤 尋。聲 洗 沈 沙了 數行。 細 檢。 मंग्रिं ० 期。 。啊。 器。 iineo

斷。日

沽 上與孤 桐錄 別即送其携家歐游

> 山。 柯。纏 爛。蘅

> > 須。

臾。

事。

知。 赌。 唱。 旗。 亭。

日。

可鶯高清屈黃肯驥 信。出窗人。 眉。都高份。 閒。時柳有。 精。作漸諸。 悍。也無 貞。 壯。 色。

錢

生

殘 滙。

囊 吾。龍。曲 權。情。霜 鼎。性。江。歌。鵯驚。

愛。調 影。轉。時

感。桑。敢。興。一。花酒從。桑。孤。鶯。里。如。然。鲁、熙。花。如。惟。如。

逸 塘

盛。 樸 纊 對。 楚中有三老之稱謂 爲 溫晚歲詞情終不退香山務觀漫同論其時樊山少雪遞詩長鬣夜敲門名園每共深衣樂好語多如挾云城西別有楚人邨祭酒常推二老尊剪水方瞳朝。友傅治薌嶽棻和樊山少樸冬日雜詠詩八首之 雪。云。吾 退 均 温。 買宅 官詩 西城。 人。 入 笏 民 國 卿 樊樊 後。 又 均萬都下文河山左笏卿周山 外 河流。樂。 文酒 心少樸也三丈 老 時 均 朝。之 少 挾 稱

問。蟲。東。樊 過 蝦菜隨時。 電飛 此 **整江** 紅。卿 生真作信 遙 飯嘗盈。飯 識 小。亦 前 量笑書。詩 加陳 篋。云。天 111 開 翁。雨。通。日 僧樂慶催 月暈 伏魔 句漁 酒。策 錢。麻 **蕡**。仍。驂 菜。貨。過 謂 兆 伏 知 歸。之 燈 33 現。畫。左 远寺也樊山有同樸公 一云宣南老屋伏 一云宣南老屋伏 一云宣南老屋伏 一云宣南老屋伏 一云宣南老屋伏 一云宣南老屋伏 一云宣南老屋伏 一云 花。毅。窗。樊 黄菜 飯。晴。山 姓榜 增。一。有 **倪劉** 荒。綠。同 後。陰。樸 窗。魔。和 不 量。斜。公

> 語音到老尚紹和, 總 有 江

世。竹 今 今 卒 勿。日。 日 尙 過 年 應

數 同 4. 作 年 秀才 如 一日與樊山交期尤篤。 者。 並時楚人中及與樊

劍 樊 山 砜 手中 與 笏卿 論詩 有五劍常在空巧手能虛以運實開鑿渾論詩一首最爲精卓錄之君不見蘭子七番祇笏卿一人而已。 有

國

朙

遇

報

第五卷

第十

九

期

4

傳是樓時

話

盤

之古 沾

劉

六八無 **舰取取五百如能權** 無 匠 池 十。面。法。筆。之。之。之。色。花。月。言。家。心 餘。受。何。何。無。黃。杜。入。釀。三。入。在。能年。敵。所。以。跡。陳。蘇。目。作。丘。所。以。以 躬。誰。謂。役。水。與。根。取。酒。懸。不。輕。素 义 生。不。尺。萬。中。蹇。底。其。一。中。能。起。爲 不 作。活。能。靈。鹽。穿。堅。鮮。甔。天。言。重。絢。學為為無無出言取五白百如道坐我。君。笏事。才。之。之。之。聲。藥。汲。山。家。使 父 何。何。則。有。白。入。鍊。不。出。在。枯 者。一。雜 種 足。以。飛。物。陸。耳。威。竭。靈。以。寂爲。籠。匣。餅。戶。取。丹。井。無。靜。回 中。死。騁。言 殊。雕。昨 我。籊 學不。何。何。成。溫。不。入。不。人。在。在。顏 韓安。由。能。隔。李。獨。口。絕。所。以。色。題。雖衆。雖。作。機。藻。取。取。香。不。獨。少。無其,所。老。一。中。思。其。其。上。能。勝。克。一 語。籊 詩。百 其。尺 **偲。竿。變。議。成。經。練。繁。妍。甘。烟。圓。共。衆。同。** 

各 西 他 崑。 有 束 不 性 閣 同。 靈 1 者 觀。續 皆 則 如 鈔 未 明 点。知 學 以前 韓 向 其 杜 來詩 深者。 者 傳。之 事 必 家。 近 不 崛 华 見 知。長 墨 正 家。 慶。 算 守 序 選 學 吳 黄 間以 先 ŻĽ 者。 陳 生 金 者 則 天 集。羽 鸠 即 以 其 屛

處。 有 山 少 樸。林。陵 有 所 謂 偸 飲樂。轉 肆。有 益 多 憂 至能 憤。師 是 古 汝 千百 间 也。論 家人 人 水之作**濃**淡平奇洲 八所處之境有臺門 八所處之境有臺門

後

書不

不

知

詩

無

何

物。華 莊 形 色 游 之 夷 ----兼 以 待 天

能所。必。心。則。法。變。旬面人纖 如 得。健。川 詩。也。多。煆。受 詩。境。大合季。敵。形 未。福。治。必。抵。干。煉。人 輕。澤。必。廣。詩。百。而不 哉。以。則。人。無 貴。古。义。足 色 示。詩。人。取。有。人。行。而 樊 趣。情。則 心。吾。多。所 吾 山 則。則。詩。則。一。見 蓄。即 詩。詩。格。詩。 名。既。因 肯。才。自。無 則。多。虚。此 述。予。力。欺。娟。樊。經 衷。所义 自。則。欺。嫉。山。歷。求。謂 道。詩。人。心。詩。世。益。八地洪閣。之

自

近,此

代 詩

人。道

事

之

致

月

精。山

久。為

自

甘

在

樊

集

亦

清

言見道之

苔。少

逾

於

樊

川

或

疑

此

老論

为守宗派。

2

標才。

與

時

流

此

盡

老

年

進

步

如



# 安

東

宏莫

泊

桑

譯著

HJ 者因爲他是個好人,活潑,愉快,能吃又會喝酒 具爾有巨製日º安東的誘惑。)原因是他名叫安東· 婢女們 他 甲 狎弄, 名。郭安東, 雖然年歲已過了六十 (聖安東 ,神話中 0 人也 0 **莫泊桑乃** , 而 且依然 然而 師 • 佛羅 也 和 他 或

碩 大,支着o兩條 他是考克斯區鄉裏的大地主,臉色通紅的 長腿,這對他肥 胖的 身軀 ,似乎是太瘦了 胸 部 和腹部 甚是

已都結 說: PUR III 他 ,還有 力也是開名於四 手段敏捷 **『他跟我們的學安東**一樣再壯! 當 婚 貯藏貨品和種植士 他已是一 T ,又有常識以 他們都 個 方数品 鰥 住在 夫時 管理他 隣近 rþ 地的技巧 , 的 就 同了 • • **华時說起特別有力的** 的 毎 財産 月要來和 o他的兩個兒子和:個女兒早 女僕 而 和 且 兩 在事業上善於乘機 父親吃一 個 佃戶 到 人 回 田間 飯 , 都習慣 來 住 他 的 會 0

得咖 備 即是一個躲起來的 要吃普魯士兵士的 啡蒸 當背法 國曾曆士已到了 第一定要吃他們幾個 和 戦 酒 杯 争起 礼 國 來的 此 起來, 双 肉 的匀 **貪那佛了呢;但是,當他後來知道已到** 時 > 因爲他 人 候 歌利了 Ŀ ,也要自診 , 市 安東 帝 E 臉腳着 如 看着我是真實! 一個真正 o他拿大筝頭在木桌上 眼 如同 ſij 腦 冲 發「 門 压 豆 一實際 赐起 鄉 泗 間 人 着 瀕 發誓 一樣 似 他 的匀 敲 遠 贼 預 >

> 雷托 時 • 他 却關 起 大門來躱在小厨房的窗中向外望。任何時他 都

看見銷尖露 在大 路 上。

着你 人放火 第一 7 分到你這兒的一位 人劈成碎片; 聖安東跳了起來 說着 你不要幹你的 自治區 0 天早晨 ,他走 好 ,屠了這個 7 再見能 長梅 们是 他 推 0 村子。我告訴你:只要給他點吃的,他决不害 正坐在桌旁,和僕人們一塊兒喝湯,門忽然開 1 却考特走了進來,跟着一個銅頂黑帽的兵士。 傻事了;他們警告了;只要有一些觸怒就要殺 他的僕人都愣着了,想着就要看他把這普魯士 7 7 他僅向區長握了握手,區長對他說:「這是 我要走了:他們那些個我一一都要安置呢! **梁安東。他們昨天晚上到了這兒的。喂,** 

送到他鼻邊。 這外 和韵 年人 下 國 **≗安東臉色都** ,皮膚· 的樣子。這 人不懂他的 强自支持 自中 着, 小意讓他坐下, 問他道: 「你要渴麽?」 兒!你咽了牠,你這肥猪!」 話 存心不良的腦爾曼人,(指安東)眼光對僕人瞥 **透紅,籃眼睛,頭髮很美,有一種忠厚** 變白了,望着他的普魯士人。他是一個肥胖的 ,於是安東胆子長大起來,拿了一盤裝滿的 , 謹愼

兵士答應了 孵, 

遡 報 第五卷 第十九期 學安東

跗

奇,既很恐怕,同時又想笑。到勝利,恢復了他的態度,和僕女們擠眉ച眼,而他們則覺到驚

他說: J 但當第三似時, 远普魯士 再吃 人放下了似子,平安東又給了他 o吃完這個o你得養成肥裕, 他 回身表示不要了,而远位 不然, 的 田主却 相望 你說為甚麼不 • 同時也 勉力寒給

這兵士僅僅得是讓他吃完它,就很和顏的表小他已够

平安東跟他已很熟習了,用手背輕輕地最着他腹部說:- 『他

肚子已然他了,我的猪!你們瞧,可不是嗎。」

忽然他山住了笑品,臉髮紅丁,不能够說話,如像神經陡然

犯了病似的。因為一种思想侵襲了他使他不能笑了。

『就是逗個,聖安東和他的猪,瞧,這是我的猪!』三個僕

老人很高與,拿了一瓶頂好的考格納(酒名)來,讓大家喝人都鬨笑起來。

0

鳑,全身也沒有

點廢肉呢。

好酒。平安東靠近了他的臉說:『哈,這是好酒啊!你在家沒有他們又把杯子遞給這普魯士人,他提着唇贊美,表示他以為這是

运們好的飲料能!是不是,我的猪?!

者。 玩笑,自覺是,報復 0 所有怕得要死 真 此 後 的 這花子(謂普魯士兵士)誰也沒有 安 東 的鄉人 尼老先生每次出 也都笑着這特出的耍弄 逗臃 腫肥胖的 來沒有 不同着 報復 他远 • 却 普魯 恰似 們 • 附和看 士 वि 笑的了 戲 人 Ŀ 的 逗勝利 的 0 31: 他 角 的 他

每天下午他要出門到隣近人家去,挽着他的德國人(即普魯

o 在 這兒真是沒 们這種人的啊

0

個

演着滑豬劇

士人)的臂一同很暢快的拍他一下肩膀說:『這個,是我的豬,

瞧,他又胖了多少,逼畜生。 』

鄉人也都高與的笑着:「他不是很可笑嗎,那花子,學安東

?

『好,我賣給你能,先生,三辦士好了。』

好○這也是一筆買賣○安東,我請你來吃黑布丁能○

啊!我多們喜歡這兩隻蹄子啊!」

『你瞧他肚子,什麽也沒有,僅是點肥肉。

**娶笑他** 養得你名 0 他 他 41 。可是安東的胆却一天天大了,常常捻他的肉,<u>噍道:</u> 肥 談話 **B.**j phl 以 時 他 • 能舉鐵匠鐵 暗 』或者 丁搭在他後面贼道:『 這是純粹的豬脂肪 **使眼色不要笑出來,怕的是普魯士人知道了在** 砧的 胳膊舉起來叫道:『他重整六百

山薯 點吃的吧!他什麽都吞得下的。」於是他們就給他麪包,牛油, 猪 些東 他們 冷 走到那 例 西吃 各種食物,也或有否腸,用狡猾的聲調說:「給你 O 這樣的玩笑着,當作每天的消遣 裏都圍滿了人看, 他成了習慣, 就讓人給他的 你隨便給他

一,你真是這輩子剛做人了~

服扣子也越得糊緊得很不舒服。這使得迎安東高與,他常說:「好意,他寧可吃病了也不願拒絕的。而他也就真漸胖起來了,制這很誠弊溫和的兵士很有禮的吃着,他覺得快活,大家這樣

我說,猪,我得要跟你做大猪烟了。」

同時他們兩個也已成了好朋友了,這老人無論到鄰村那兒去

相 麼事,這背魯士人總隨着走, 也很以伴他 爲樂 0

怕 的冬天,似乎又要加這不幸的法蘭西以災害 天氣是可怕的嚴寒;每樣東西都堅固的 凍着 ,這一八七字可

他 春 知 每晚去裝一車運回 的是肥 安東老先生逢事總要先着下手的,又會攫取時機 料,就向急需餞用的鄰人買了些,約定為方便起見, 0 0 他看出 明

着 他 的 於是每日天黑已前他就駕着車子到二里遠的黑而村去,隨從 名」。 每天都 間着 Pi 畜生的把戲。鄰村的 人也都忙着去看

就瞪着眼發出兇光環視 而,這兵士也漸覺懷疑了 0 當大家圍着他笑得利害時, 他

禮

拜

日到紋堂聽講

般

0

0 但弹安泉却回轉手來止住了他 晚上 · 他吃得 很 鲍 • 拒 絕了 ,以他有力的 别 的 食物 兩手按着他的 , 打算立 起 來 離 去

使

他坐任原處

,

派

如

此

的用力使得這人下的椅子也倒了

作看着怕他受傷了。他大聲說:『假如你不能再吃了 個 鬨 堂的大笑就暴發了 學安東大樂 , 拉起他: 的 , 猪 你怎麼也 來,

他 儘量 兵士怒目望着, 的 赐 ,聖安東坐着和他對喝;看的人都大高與 但他 表不喝酒 算 不了什麼;他們 於台 0 他 多少,

得喝點酒!

」於是讓拿考格那來○

喊着: 這腦爾曼人。 一給 你 1 眼紅得像番茄 一這暫得士人把酒直往嗓子裏胭, ·把酒瓶碗得杯子當當 一次一次的 HJ 往外倒

簡直是在競爭在 戰 蜀 3 在轉仇 0 他們 維將 幣 到桌下去呢?與

不發一聲

奮却 • 誰 是同樣的 也 不見喝的更多。他們一濟全雕去了,但他們明天要有一 · 等到瓶子空時 ,兩個都喝倒了頭了;醉態 也不相

個 决賽

讓

他 們跌跌掃 **掃出了來,趕着載肥料的車,傍着走回家去,駕** 

T 兩條老笨馬,沿着大路慢慢的走。

**雪叉開始下起來,這無目的夜為平地的死白色凄厲的映着** 

嚴寒包圍了這兩個人,加增了他們的酒醉

**步躲他** 人意的 他 招得田主忍不着笑。最後,逭普魯士,怒無可忍,當安東又來煽 N.F **聖安東威到不滿足於他競爭的沒有勝利,然而** 安慰 的擠 他 **回了他肩上重重一拳,使得這大塑像都顯仆要倒** ,是擠他的猪希望他直跌下消去。但那一位却慢走一 ,每 次他用德國語發出些字眼·含着觸怒的聲音, 他尋到個差强

,搖了搖表示他不大於一個小孩,直扔他到街那邊去。於是, 仗着酒力, 老像伙向這男子撲去,用兩臂抱着了他,舉了起

很高 與自己的力氣,他又着兩手,又放聲吳起來 但這兵士已很快的爬了起來,光着頭, ——因為 他的軍 帽巴

然滾開了 去了他刺刀的鲋,直向安東老先生跑來。

他 看見他來了,這位田主急忙掣了一枝鞭子抓在中段

他赶車的冬青木鞭子、直硬而有彈力如像牛筋 O

躺在他脚 但老傢伙一點也不怕,宓着手攫着了要穿過他的快刀 的以他鞭子 這幣傳士人已飛快的進攻了,刀尖向前,决定要殺死這人。 **碗的那頭望額角上抽,打倒了他的敵人,無知的** 扔 在一 造

制 週 報 第五卷 第十九期

## 園 聞 週 報 第五 卷 第十九期 聖安東

>

3

•

而 會 就 驚愕得 不動了 這人 的眼皮合着, 恐怖 • 臉向 興 下衝着 悵 们鬥 他 雪 血從額上的一處傷 看這身 0他 族 軀 X 在 那兒 先是筋攣抽 口 7 直流下來 翻 它轉 製的 背 震搖 0 ,冥 在這夜 想 繼

依 然 在 JL. 看 , 頭腦都已昏亂 7 निर्व 重載 的車 3 却很 程 的 拖 在

的

中

**骅安東可以看見朱紅** 

的

血在雪上

兩 匹慢步的馬後在 走

後應當 捺在 身,隱了穀 屠 扔死的重负 雪 殺 了圣區 他 的 能 死 大 怎麼辦了 寂 做 的 靜 人 什麼呢現在? 任 以 中;於是, 圳 肥 哄騙音魯士人呢?一個聲音達到他從遠處 他能 E ,果 料頂上。當他到家的 做 起 什麼呢?他能做 幾乎狂恐至於瘋狂 啊啊 死人抱在臂 他 們要 間 槍斃 時 什麼呢?他 , ŦĹ. 伛 他 ,他拾起軍 • 他有時 前 烧了 跑 怎樣 7 追上 間 他 帲 能 去思索以 的 滅起 他 田 • 用 經 的 KE 過 力 車 和 夜

頂 的 的 他覺得如有所 3 屍 他 慢步 的 身就 婢女尚沒有 的 要埋 走 , 失。 腦裏很 4 肥 他 朴 脈 下了 痛 跟着車進一馬 o他赶緊拉 岩 3 2 žΫ 他 就 不 111 把 回 艞 頂 兩 翻了下 从, 個 0 灯 論 到黄红旁邊 光 思 從 來 0 F 頂 他 看 小機窗 到 0 他 他 想 所 别 毀

自己 平 的 • **垣兵士不見了** 將牠插 房 舆 41 旁邊地上。他就 ,已是坪下如他 四他 所 想 (KJ 人 0 安東拿鉯义把整個 來引出馬 去 3 走上 梭到 兒弄

然 放 光 明于 寂 的 胂 在床上 他 任床 陰編 Ŀ 的迷亂 0 機續 啊啊 想 中 其 , 他 0 次他最好 他覺更甚更甚的危懼, 一定要被槍斃! 怎麼辦;但 他恐怖 沒有 躺在那兒 些微 得全身是汗 個 意 , 念

> 牙齒 打戦 他打 顫不止,自覺不得再少靜臥絨毯下了

然莫能 來 他終于是 他 於是他走下到 平靜他靈魂的苦痛。他極要振作他的精神,但是,上帝, 一杯接着連咽了兩大杯,酒新幣的刺戟加在舊的苦上,依 一個怯 懦無能的傻子! 厨房裏,從櫃中拿了一瓶考格那,又爬上樓梯

解 他大步 0 他 時 的 時 來 的咽一口酒,以醉了之。 回走,尋找些計畫,叫起他所有的狡猾,作發明

的

中层動; 穿清老人 他 如習俗說 但 養 他 肉 的 ाणि 想 中了 不 狗 pc H • 如狼般的看家狗 0 呼鬼了。安東老先生覺得有一個東西在他骨節 麼東西救護他自己——想不出無論什麼東西! 作哀號延長的吠叫,一個恐怖的震顫從頭至脚 ——名叫「狄伏倫」的 到了半

縣 到 發了 怎 逐辦 他 , 四 肢 0 和繼 軟 他 落 只 癥 有苦痛的守似着狄伏倫再發吳吠之聲,震與終於 **在椅中,下面兩腿似已脫離了,腦筋昏亂,想不** 的恐怖的感覺在震即的神經緊張的作用

已在 走下 瘋狂 樓下鐘敲 開 的 境界中 1i 點 · o 他起身去放這畜生,不致再聽牠的聲音 o 他 了。狗依然不住牠的吠聲。老田主覺得他自己 走出到清夜的空氣中。

狄伏倫 塊黑 牙 影中 湖 雪依 他 0 跳了 他 身子挨着肥料堆嗅 o 得很 走 向狗棚。狗正在扯扭牠的鐵練。他放了籼;於是 出來,突然又停住,豎起牠的毛·張開前爪,驚 緊。四圍任何都是白的。田間的房屋矗立在大

安東 四肢 都 抖顫起來,他喃喃說出: 『有你什麼事,你惡

狗?」向前移動了幾步;他眼前是朦朧的白色和無邊的糢糊的田

莊暗影。

最後,他看見一個不明確的形影,一個人的形影坐在肥料堆

上。

鐵义,豎插在地上;一個惱怒的恐懼,逼得怯懦到大胆的舉動,他注視着他,恐怖得照硬了喘氣。但忽地注意到他旁邊肥料

他跑向前去,决計看看那是什麼東西。

第土肥料壓着。 第土肥料壓着。
第土肥料的熱氣使他得復生。他酒幣得昏迷,打得半死,傷口又
這是他——他的普魯士人,滿身泥污,他已從糞堆牀中蘇醒

他看着安東,像在要認明什麼東西,動了一動,如欲起來。

但當這老人認清了是他,应到獸性的殘酷之憤怒。

--你還要來害我命,你是嗎?好,你等着::你等着!』 他响喃的吐沐在嘴邊噴:『啊,你這猪!你猪!你還沒有死

他跑向這德國人向前斜拿着肥料义,正如一個魚义,以他的

**全力把四根鐵囪插進他的胸裏直到了柄**。

打這垂死的驅體如像一個瘋人。從頭到脚都戳了洞,血就大泡的出他的凶器,一下下的在腹部咽喉胸部戳了叉戳,搥了叉搥。他這兵士直向後倒去,發了一聲垂死的長歎,老田主從創口拔

湧了 出來。

氣,覺得作了這殺人的事,心轉安寧。 最後,筋疲力盡了,他才止住;深深的呼吸,飽咽了新鮮空

國 聞 週 報 第五卷 第十九期 곽安東

於是,當田莊裏的雞開始嗚啼,曉光已從天上現出,他才從

事掩埋屍體的工作。

勇氣機續工作,忍耐着發展他的體力,猛烈的運動他兩臂以及全他往下掘,直掘盡了肥料堆,還更深的往下,啟起了最高的

身。

完全蓋平,把肥料還堆在上面。他看着落雪發笑,這完成了他的當坑深已然够了,他用四齒叉把屍身滾下去;把土叉填回,

工作,它以白幕隱藏了任何痕跡。

他醒了起來安定,平靜,而且覺得很舒服,腦筋很淸楚,可然立在桌上。他不換一口氣的牛飲了一盃,倒在床上就酣睡了。於是他把叉插在糞堆裏,走進屋子去。考格那還有半瓶,依

以很冷靜的想起過去的事,預備着等意外事的來臨。

身上;他甚至於宣布要是尋訪,他願意帮忙,又說,近來普魯士事實上他們倆的交情是人人知道的,因此犯罪的影子落在他於很遠的跑到應裏去報告,他說要知道何以這人说離開了他。不到一點鐘他就跑到鄰家,各處打聽這失蹤的兵士。他甚至

· 兒·伊被了嫌疑而被鎗斃了。 一個老退伍兵士在隣村開了一家小旅店,他有一個漂亮的女

人每晚都出去追隨女人呢。



聞新之苦疾生民地各求徵)

或

111

苛

政

と

靴

除

0

沉

溺

水

火

0

欲

訴

無

從

C

用

是

廣

憂

O

生

疾

崇

或

創

於

兵

0

蚁

困

於

匪。

蚁

凜

暴

力

と

相

迫

0

聲

譽

卓

著

0

信

用

旧

孚

0

兹

於

年

來

國

事

蜩

螗

尺

全

國

中

四

各

報

之

取

水

0

創

辦

迄

今

0

八

年

於

茲

0

寫 借出 時 搜 愛 爲 國 求 则 人 凡 所 此 共 項 得 諒 新 拼 此 如 研 投 菜 完 稿 投 0 惠 冶 理 坞 出出 Z 叫 源 極 寄 0 力 上 宣 mi 海 傳 ini Li 總 微 社 俾 衷 編

部

0

自

当

代

爲

刊

布

0

0

輯

靈 國 敏 聞 的 通 手 腕 O 進 取 的 粘 肺 搜 集 各 方 消 息 0

信 社 爲 國 人 經 營 之 唯 通 信 機 關 0 4 供 H 給 以

## 刊 刊 載長 小篇 說連

濤毎譯

## 第九章

甚重發熱, 不到的有鬍鬚的卡基夫。 的早晨悲哀的窺進屋中,他的床邊站着想 有力量拒絕。 些長重的鍊子拉住蘇挺的手,他沒 胸衷的心, 他嘆氣轉身呼眼 跳得像機關鎗 他覺得温暖 灰白色 •

「我驚醒了你嗎,同志?」

他講得好令人高與呀! 蘇挺皮膚郡

**驚動了**· 汗水立刻出來。

等了。 子上坐下。 你我們的判决。」他在床上堅硬不平的墊 卡基夫繼續說道:「但是我沒有工夫 我們一定要趕快 ,我被委來告訴

卡基夫舉目和柔悲哀的他答覆他的默 蘇挺饑渴的注視他低俯眼 睛的形狀 0

**加光·**「是的,鎗斃。」

得這是太大的悲哀了。 挺道:「這是非常之困難的, 我必定要來。」他學起深沈痛苦眼睛向蘇 **總盤自己要來;不過他們很久就知道你了** 0 不要以爲我們爲仇恨而爲此。」 他們說:「他是一個好人o」 我們想把案子送與斯基格諾夫 我知道你一點 同志蘇挺。 •

然是不贊成他的 能够每人都是頂天立地的好漢 極其誠實,只是眼光太狹小;但是當然不 0 他繼續道:「那位叔士趨講話太 **毎人當時都討厭** 0 0 他是一個好人, 0 我們自

**州聲道**: 蘇挺好像為一種迅速的閃光駭住了 一我曾經想

應當作一件事情,並且應當作一件殘暴可 伯的事情;不然我們 你也明白,不止我們明白 改獻過。 不, 我們也 **逗完全是沒有罪的** 同你一樣把此 整個 目的就完了 ,我們的目 0 事來細 不過總 HJ 0

> 已衝突 是一個老革命者;你應該只顧頂重要的 你的下面,人山人海,沒有止 是固然一切都是無意識,假岩我們是單身 人中頂簡單頂平常的人相合的事業 創造什麼,我們作,我們只能 在重新改造世界。 知道就是逼些人,不是我們,在起革命, 勇往直前爬的山峰的時候,我們常常同自 我們遺傳下來那種垃圾太多了。 不是也有妻子兒女嗎? 什麼威動了你使你同情於那個女人呢? 0 ၁ 0 0 但是我們要向前拉,因為我們是領 不過我們並不責備你。 有時你站在演講臺上周圍一 我們就是我們 貼住我們的黏泥太多了 我們並沒有私心自用 0 當我們看看我們 我們不能够洗乾 作與千千萬 境 0 難道我們 但是你 看 但

?』你扔一塊樣子在空中○他們都娛叫 都流 好 民衆極自私的利益上 如 何樣子你們才能得着這塊麵包。 ,同志們 打那個 口 「這個一定要建築極高尚的思想 水 Ö , ,你們要這樣一塊白色麵包嗎 刺第三個,」然後鐵城機開 你再說道:「 0 你必定要說 我告訴 你們 在 殺這

國

國 聞 週 報 第五卷 第十九期

你是他們的英雄,有所有的裝飾;你是他 領袖 們的上帝;你是他們的指揮官。 當然的。」但是他們並沒有看見什麼。 始破碎 志們 與大叫道: 見想得的麪包越來越近了 勇往壓力,得以前進o 的心,武泉起來 上第一層 懷疑的眼睛呵! 自己本來不知道什麼,他們相信能够立 着他們,他們污目的愛慕你,算做你 想得的 你們太沒有耐心了。 夠然 0 「我們看見了,我們看見了, 倒塌成 麵包 o 把你們自己用忍耐 • 然後我們方好用同樣的 **麪包在那兒呢?** 碎塊, 你看他們波 嗎?」他們都高 難道你們沒有看 因為.心些、華衆 你們剛剛 與恨敵 這些革 《俗惱怒 你 同

> 見。 邊的一個,他領袖着飢餓的羣衆, 些舊有的舒服 0 ,沒有必想,自然而然不知不覺的歲 現在只消想想 你想: 用品在袋子戛邊,每人 」卡基夫再嘆氣 **岩是這些大英** 搖頭 都看 下 雄裏 腰

我們的大目的呢?」 我, 單的字眼『是』或者『不是』。 當然。 流血所得的每件東西, 千萬人整個 太疲倦。忘去了他**在那兒**o ,泡影墨花,只因為一個誠實的同志 初這種共同激烈的幣音從某處響來。 砂鐘的遲 這是完全不能解釋的 我們應當把他拿來怎樣辦, 「奸賊! 你是極像的 延 的大目的 欺騙! , 我們會 , 費了許多時代 0 每樣都如雲煙 並且或 0 被他們撕成塊 打他 華衆只懂 現在, 199 考? 方好 於 告訴 拯救 是乎 得簡 飛散 再 起 0

蘇挺惡聲道:「 殺他。

你

0

們殺你來拯救我們的目的 卡基夫决定道 是的 , 我們堅决 殺他 0 的握

你賦實的手與你告別 0

於是卡基夫握蘇挺的手,站立起

來

0

够感覺到。

照耀

天天的更光明,更接近,更能

的燈

塔

們為地而起來的

定會慢慢

**奉衆,老佔他們高與時的便宜** 

,逗塊麵包

給你

0

他們為的是那一塊麵包嗎?

你

**乘都高與起來,像一個人一般,** 

把性命交

知道他們

是為的那一塊麵包,但有時羣衆

却把麵包忘去了。

他們被戰爭本身範圍

用走了

0

但是不要以爲你能够帶起這些

們能够了解相信嗎? 沒有人會相信的 间 快淹死的 心的觀看誰要被看守着,誰任看守着 狠大的黨 說道 **蒼白,他們的舌頭縮起,他們的眼睛望着** 至於許多誠心與我們前進的人 我們不要說那些黨裏懷疑的人,他們都 不被人知道。 **永遠送出國** 只是作一种假装殺了你,把你藏着 格諾夫甚至於還提議,我們不應當稅 知道他們會怎樣想 他們宣佈「蘇挺完全沒有罪」 除伍有一點紊亂,他們的臉色立刻變成 這太難了,好弟兄,要這樣作父要永遠 卡基夫憤怒道:「只要想想板士趨 是的 人前後的一根茅草。 0 外,假名暗地裏工作 我們有多少不同的分子 ,這是異常的困 並且我們是一個黨, 難 ,你想他 若是我們 0 O 若是我 ,或者 你 但是 斯 個 基 0 細

進。 第二個人立刻就補上,我們的楔子仍然前 時也被什麼東西可憐的打壞;但是隊伍夏 楔子一樣,我們向廟進行 • 我們會經親身建築了這個楔子, 你看好堅决 想想怎樣大一個世界浪花的遊頂上 像一個 9 鋼作成尖銳的 我們裏邊有

永遠誠實,鐵面無私。 們的目的了,若是我們對自己對別人都是 正的想要坎進了人類身上千萬年生長的朽 -拿人去開**墾人** o 我們快要達到我 **這就是我們的命** 

「我們已經决定不遲延我們的判决,

,蘇挺。

許人。 夫今晨 一定已經拿去偷斃了。」他靜 今晚就要執行。」卡基夫握蘇挺的手道: 難道不應當這樣嗎? **瓦爾茲與裴夫洛** 默了

一直到今天都拒絕伊。 「那時你的妻子兒女請求潛你。 他們現在樓

你喜歡見他們喝?」

蘇挺懶聲說道:「讓他們來○」

好,再見。

再見。」

不要着怒,好弟兄。 要勇敢。」

\* \*

\*

笑

百

花)

益西

△一物二用 先生:「偉烈,今天你揩筆的東西那裏去了?」 偉 烈:哦,「今天我穿的一身黑衣服

來就得。」 △淮做記錄 裁判官:「你因喝醉酒被拘、這不是已經第五次了? 醉漢:「用不着問我,你記下

呀!

A 時間 未到 傑克·「咳!一個人在我們屋子裏上吊o」 琪兒· ·「啊呀,可了不得,你可替把他 舟

下來。 傑克:「沒有,他還沒斷氣呢o

△失敬了 學生 碰了一位花白頭髮的人「咳,該死的你那裏去」 學生:「先生失敬得很。我還當你

是教務主任呢。」

----

本 彩 亮 特 命 書 社 此 察 0 0 出 佈 0 绰 版 再 俟 處 啓 版 之 若 諸 國 削 以 版 欲 希 新 大 來 溪 批 出 書 0 先 發 書 經 店 銷 生 此 0 均 售 所 温 書 鑒 水 著

欲

批

發

極 者 再 社 中 速 刋 0 總 或 目 載 發 茲 新 廣 <u>-k</u>. 行 已 經 實 告 部 存 濟 奉 無 以 書 政 闡 策 應 無 0

272

高錫威。粤人。曾肄業於香港仁皇書院。為該校甲組足球隊員

文表

及排球隊隊長。於各項運動俱極擅長。民四民六民八代表中

國出席第二三四屆遠東運動會。為排球足球隊員。離校後服

務於青年會。旋於民國十一年赴美。入春田大學體育科肄業

o得學士位 o著有 'Association Football and its teamplay

論文の歸國後復為華南體育會甲組隊員の操行純潔の精神奮

發。為我國有數之體育家。